

# CITÉ DE MAISONNEUVE

## GREFFE

Dossiers administratifs  
thématiques

Élections

1898 - 7 février 1917

P25/B1,152

125-30-8

8

257 par (autres)

LA CITE DE MAISONNEUVE

Elections 1er. février 1917

Quartier ~~CENTRE~~ Ouest: Polls 1 & 7

Poll No. 1 = A à F	212	225	183 Bourbonn	Chs. Boivin
G à L	163	170	185 do	Géd. Leclair
M à Z	212	225	191 do	Dme. C. Groleau
	587			
No. 7 = A à B	242	250	373 Orléans	Lionel Lépine
C à C	142	150	377 do	Alfred Cyr
D à D	167	175	411 do	Phil. Bachard
E à J	228	240	422 do	Dme F. Fondrouge
K à L	233	240	430 do	Gust. Pérusse
M à P	221	230	433 do	J.R. Fréchette
Q à Z	265	270	435 do	Dme Hon Poulin
	1498			
	2085			

Quartier CENTRE: Polls 2, 3, 4, 6

Poll No. 2 A à L	214	225	236 Desjard	C. Trudeau
M à Z	102	110	274 do	Dme. Desrochers
	316			
No. 3 = A à K	195	200	223 do	Jos. Piquette
L à Z	196	205	225 do	Charly Léger
	391			
No. 4 = A à Z	145	150	192 Letourn	Délia Bédard
	145			
No. 6 = A à I	242	250	507 Lafont	Alf. Hurtubise
J à Z	254	260	467 Lasalle	Nap. Bohémier
	496			
	1348			

Quartier EST: Polls 5 & 8

Poll No. 5 = A à C	256	265	143 Letourn	E. DeCaraffe
D à I	254	260	193 do	Geo. Cain
J à O	239	250	197 do	Hy Reed
P à Z	280	300	201 do	Dme W. Quevillon
	1029			
No. 8 = A à B	199	210	5 4è Avenue	Dme Vve J. Gaudet
C à C	142	150	9 do	A. Bilodeau
D à F	211	225	10 do	Dme. N. Gates
G à K	231	245	12 do	Dme. A. Messier
L à L	214	225	15 do	Dme. N. Arcand
M à O	229	240	21 do	Dme. S. Gauthier
P à R	203	210	23 do	Dme. D. Lepage
S à Z	235	250	33 do	Dme. J. Thompson
	1664			
	2693			

Résumé:

Quartier Ouest	2085
do Centre	1348
do Est	2693
	<u>6126</u> électeurs

CANDIDATS

Mairie:	MM. L. Tremblay
	H. Desjardins
Conseillers	
Qr. Ouest S.1:	M. Lefebvre
	J. E. Vigeant
do S.2:	J. A. Gagnon
	W. Pitre
Qr. Centre S.1:	E. Lapointe
	Alf. Bernier
	Nap. Guay
	J. O. Tremblay
do S.2:	G. N. Pichet
	O. Lalonde
Qr. Est S.1:	W. Tardif
	Léon Gélinas
S.2:	H. A. E. Morin
	J. C. Taylor

LA CITE DE MAISONNEUVE

Elections 1er. Février, 1917

QUARTIER OUEST: Polls 1 & 7:

Poll No. 1=	A & F	212			
	G & L	163			
	M & Z	212	587	Bourbonniers	183
					185
					191
No. 7=	A & B	242			373
	C & C	142			397
	D & D	167			411
	E & J	228			422
	K & L	233			430
	M & P	221			433
	Q & Z	265	1498		435
			2085		

QUARTIER CENTRE: Polls 2,3,4,5,6:

Poll No. 2=	A & L	214			
	M & Z	102	316	Lesjardins	236
					271
No. 3=	A & K	195			223
	L & Z	196	391	Lesjardins	225
No. 4=	A & Z		145	Létourneau	192
No. 6=	A & I	242			507
	J & Z	254	496	Lafalle	467
			1348		

QUARTIER EST: Polls 5 & 8:

Poll No. 5=	A & C	256			
	D & I	254			
	J & O	239			
	P & Z	280	1029	Létourneau	143
					193
					197
					201
No. 8=	A & B	199			5
	C & C	142			9
	D & F	211			10
	G & K	231			12
	L & L	214			15
	M & O	229			21
	P & R	203			23
	S & Z	235	1664		33
			2693		

Résumé:

Quartier Ouest	2085	
do Centre	1348	
do Est	2693	
	6126	électeurs

FOLL No 1

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Se-  
crétaire-Trésorier, le No. 183 de la rue Bourlons  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (@10.00), laquelle somme sera  
payable dans le courant du mois qui suivra cette prochai-  
ne élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*Joseph Hinton*  
Sec.-Trés.  
par *Joseph*  
de la Cité de Maisonneuve.

*Charles Bosman*

POLL NO. 1

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secré-  
taire-Trésorier, le No. 185 de la rue Bourbonniers  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera paya-  
ble dans le courant du mois qui suivra cette prochaine  
élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*Joseph Hinton*  
Sec.-Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*M. Adrien Leclair*

POLL NO. L

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secré-  
taire-Trésorier, le No. 191 de la rue Bourbours  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera paya-  
ble dans le courant du mois qui suivra cette prochaine  
élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*Joseph Hinton*  
Sec.-Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*Mad. B. Groleau*

POLL No. 7

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et représenté aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secrétaire-Trésorier, le No. 373 de la rue Dejeu dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau de votation le premier février prochain (1917), pour la somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera payable dans le courant du mois qui suivra cette prochaine élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce jour du mois de janvier, mil neuf cent dix-sept.

Accepté: *J. Hinton* }  
Sec. Trés. }  
de la Cité de Maisonneuve. }

*Lionel Lépine*

POLL No. 7

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représenté aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secré-  
taire-Trésorier, le No. 397 de la rue Orléans  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera payable  
dans le courant du mois qui suivra cette prochaine élec-  
tion pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce  
jour du mois de janvier, mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*J. Hinton*  
Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*Alfred Cyr*

POLL No. 7

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secrétaire-Trésorier, le No. 411 de la rue Orléans dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau de votation le premier février prochain (1917), pour la somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera payable dans le courant du mois qui suivra cette prochaine élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve ce jour du mois de janvier, mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*J. Hinton* }  
Sec. Trés. }  
de la Cité de Maisonneuve. } *M. Philias Bachand.*

POLL No. 7

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secrétaire-Trésorier, le No. 422 de la rue St-Jean dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau de votation le premier février prochain (1917), pour la somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera payable dans le courant du mois qui suivra cette prochaine élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve ce jour du mois de janvier, mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*Joseph Hinton*  
Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*Mme Gertrude F. ouel Rouge*

POLL No. 7

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représenté aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secré-  
taire-Trésorier, le No. 430 de la rue St-Jacques  
dans ladite cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera payable  
dans le courant du mois qui suivra cette prochaine élec-  
tion pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce  
jour du mois de janvier, mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*J. Hinton*  
Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*Gustave Perisse*

POLL No. 7

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secrétaire-Trésorier, le No. 133 de la rue St Louis dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau de votation le premier février prochain (1917), pour la somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera payable dans le courant du mois qui suivra cette prochaine élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve ce jour du mois de janvier, mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*Joseph Hinton*  
Sec. Trés.  
par *Lucas*  
de la Cité de Maisonneuve.

*J. P. Trichette*

POLL No. 7

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représenté aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secré-  
taire-Trésorier, le No. 435 de la rue Beaus  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (210.00), laquelle somme sera payable  
dans le courant du mois qui suivra cette prochaine élec-  
tion pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce  
jour du mois de janvier, mil neuf cent dix-sept.

Accepté. *J. Hinton* )  
Sec. Trés. )  
de la Cité de Maisonneuve. )

*Mde Honoré Poulin*

POLL No 2

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Sec-  
rétaire-Trésorier, le No. 236 de la rue St-Jacques  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera  
payable dans le courant du mois qui suivra cette prochai-  
ne élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté.  
*Joseph Hinton*  
Sec.-Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*L. Londeau*

POLL NO. 2

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secré-  
taire-Trésorier, le No. 27<sup>e</sup> de la rue Scarpadais  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIANTRES (\$10.00), laquelle somme sera paya-  
ble dans le courant du mois qui suivra cette prochaine  
élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce <sup>17</sup>  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*J. Hinton*  
Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*Mad Desrochers*

POLL No 3

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Se-  
crétaire-Trésorier, le No. 223 de la rue Desjardins  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera  
payable dans le courant du mois qui suivra cette prochai-  
ne élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*Joseph Hinton*  
Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*J. Piquette*

POLL No 3

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Se-  
crétaire-Trésorier, le No. 225 de la rue Desjardins  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera  
payable dans le courant du mois qui suivra cette prochai-  
ne élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté

*Joseph Hinton*  
Sec.-Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*Charly Leger*

POLL NO. 4

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secré-  
taire-Trésorier, le No. 192 de la rue Stourmont  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera paya-  
ble dans le courant du mois qui suivra cette prochaine  
élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 17  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*Joseph Hinton*  
Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*Delia Bédard*

POLL. No. 6

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par H. Joseph Hinton, son Se-  
crétaire-Trésorier, le No. 507 de la rue La Fontaine  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917),  
pour la somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme  
sera payable dans le courant du mois qui suivra cette  
prochaine élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*J. H. Hinton*  
Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*H. J. Hinton*

POLL No. 6

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Se-  
crétaire-Trésorier, le No. 467 de la rue LaSalle  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917),  
pour la somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme  
sera payable dans le courant du mois qui suivra cette  
prochaine élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*Joseph Hinton*  
Sec.-Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*Napoleon Bohémier*

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Se-  
crétaire-Trésorier, le No. 143 de la rue LETOURNAULT  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour  
pour la somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme  
sera payable dans le courant du mois qui suivra cette  
prochaine élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*Joseph Hinton*  
Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*Coariste de Baraff*

POLL No. 5

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secrétaire-Trésorier, le No. 193 de la rue St-Jacques dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau de votation le premier février prochain (1917), pour la somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera payable dans le courant du mois qui suivra cette prochaine élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16 jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Adopté.

*Joseph Hinton*  
Sec.-Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*George Bain*

POLL No. 5

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secrétaire-Trésorier, le No. 197 de la rue Leclerc dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau de votation le premier février prochain (1917), pour la somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera payable dans le courant du mois qui suivra cette prochaine élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16 jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Adopté.

*Joseph Hinton*  
Sec.-Trés.  
de la Cité de Maisonneuve. } *Henry Reed.*

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Secré-  
taire-Trésorier, le No. 201 de la rue LeTourneur  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera paya-  
ble dans le courant du mois qui suivra cette prochaine  
élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 17  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*Joseph Hinton*  
Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.)

*M. A. W. Duvoillon*

POLL No. 8

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Sec-  
rétaire-Trésorier, le No. 5 de la rue 1 Avenue  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera paye-  
ble dans le courant du mois qui suivra cette prochaine  
élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait par lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce  
jour du mois de janvier, mil neuf cent dix-sept.

Assisté,

*J. Hinton*  
Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*M. Verre Joseph Gaudet*

POLL. No. 8

Je, soussigné, par les présentes loue à la cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Se-  
crétaire-Trésorier, le No. 9 de la rue St-Jacques  
dans ladite cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera paya-  
ble dans le courant du mois qui suivra cette prochaine  
élection pour la cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce  
jour du mois de janvier, mil neuf cent dix-sept.

Accepté  
*J. Hinton* )  
Sec. Trés. )  
de la Cité de Maisonneuve. ) *A. Biladeau*

POLL No 8

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son  
Secrétaire-Trésorier, le No 10 de la rue H. Groulx  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera  
payable dans le courant du mois qui suivra cette pro-  
chaine élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*Joseph Hinton*  
Sec.-Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

}  
Mde M. Gates  
}

POLL No 8

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son  
Secrétaire-Trésorier, le No. 12 de la rue A. Cosme  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera  
payable dans le courant du mois qui suivra cette pro-  
chaine élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté. *J. Hinton* }  
Sec.-Trés. } *M. de la Messier*  
*per J. de la* }  
de la Cité de Maisonneuve. }

POLL No 8

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son  
Secrétaire-Trésorier, le No. 15 de la rue St-Joseph  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera  
payable dans le courant du mois qui suivra cette pro-  
chaine élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16  
jour du mois de janvier mil neuf cent dixsept.

Accepté.

*Joseph Hinton*  
Sec.-Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*M<sup>de</sup> N. Creaud*

POLL No. 8

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Se-  
crétaire-Trésorier, le No. 21 de la rue H. Groux  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera paya-  
ble dans le courant du mois qui suivra cette prochaine  
élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce  
jour du mois de janvier, mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*J. Hinton*  
Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*Mrs Sophie Gauthier*

POLL No. 8

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son Se-  
crétaire-Trésorier, le No. 23 de la rue St-Jacques  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera paya-  
ble dans le courant du mois qui suivra cette prochaine  
élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait par lieu, le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce  
jour du mois de janvier, mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*J. Hinton*  
Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

*M<sup>re</sup> D. Lepage*

POLL No 8

Je, soussigné, par les présentes loue à la Cité de  
Maisonneuve, corps politique et incorporé, agissant et  
représentée aux présentes par M. Joseph Hinton, son  
Secrétaire-Trésorier, le No. 33 de la rue St. Germain  
dans ladite Cité de Maisonneuve, pour y tenir un bureau  
de votation le premier février prochain (1917), pour la  
somme de DIX PIASTRES (\$10.00), laquelle somme sera  
payable dans le courant du mois qui suivra cette pro-  
chaine élection pour la Cité de Maisonneuve.

Dans le cas où la votation n'aurait pas lieu le  
présent bail sera nul.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 16  
jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

Accepté.

*Joseph Hinton*  
Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve. }  
*Mrs J. Thomson*



9

BUREAU DU  
SECRETARE-TRESORIER

Téléphone Bell Lasalle 1280

Maisonneuve, 18 Janv. 1917. 19

Au Conseil de Ville de Maisonneuve.

Messieurs,-

Je, soussigné m'engage par les présentes à fournir les repas dans les différents polls qui me seront indiqués, le jour de la votation pour les élections municipales du 1er février prochain (1917); ces repas devant être au nombre de 188, <sup>249</sup> à raison de cinquante centins (0.50) chacun. Chacun de ces repas devra comprendre deux sandwiches au jambon; une tarte aux fruits; un fruit; un gateau; une bouteille de cidre. La voiture devant faire la livraison desdits repas sera à la charge de la Cité.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve ce jour.

*A. C. Briard*

125-30-10

10

Maisonneuve, 1er. Février, 1917.

MAIRIE

MM. Lévis Tremblay,  
Hubt. Desjardins,

QUARTIER OUEST  
Siège No. 1

MM. Michel Lefebvre,  
J.E. Vigant,  
Siège No. 2  
MM. J.A. Gagnon,  
Wilf. Pitre

QUARTIER CENTRE  
Siège No. 1

MM. Alf. Bernier,  
Nap. Guay,  
J.O. Tremblay,  
Elz. Lapointe  
Siège No. 2  
MM. Osc. Lalonde,  
G.N. Pichet

QUARTIER EST

Siège No. 1: MM. L. Gélinas, Wilf. Tardif  
Siège No. 2: MM. H.A.E. Morin, J.C. Taylor.

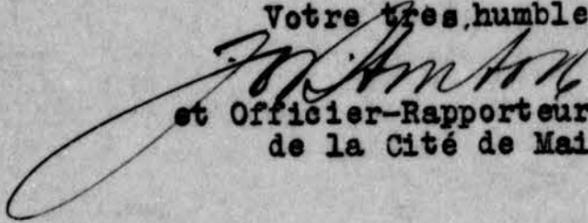
Maisonneuve.

Monsieur,-

Veillez prendre avis qu'après que j'aurai reçu toutes les boîtes de scrutin ayant servi à la votation de ce jour, c'est-à-dire 5½ hrs.p.m., à l'hôtel-de-Ville de Maisonneuve, salle du conseil, j'ouvrirai ces boîtes en présence du Secrétaire d'élection et d'un autre témoin ainsi qu'en votre présence ou en présence de vos agents, pour constater et compter le nombre de votes donnés à chaque candidat, d'après le relevé dans chacune des boîtes de scrutin à moi remises par le Sous-Officier-Rapporteur.

J'ai l'honneur d'être

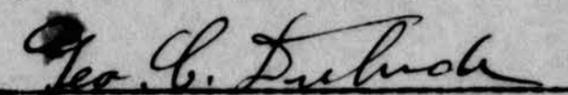
Votre très humble serviteur

 - Sec. Trés.  
et Officier-Rapporteur  
de la Cité de Maisonneuve.

AT/

Je, soussigné, constable assermenté, certifie sous mon serment d'office que j'ai ce jour signifié l'avis ci-dessus aux personnes ci-dessus mentionnées en leur en laissant un double à chacun d'eux.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à maisonneuve, ce premier février, 1917.

  
Constable assermenté.

# CITE DE MAISONNEUVE

✓ Hôtel-de-Ville.  
 ✓ Eglise Maisonneuve  
 ✓ Eglise Viauville  
 ✓ Station No. 1  
 ✓ Station No. 2  
 ✓ Lasalle & Ontario  
 ✓ Ste Cath & Lasalle  
 ✓ 3<sup>e</sup> Ave & N Dame  
 ✓ J d'Arc & Ontario  
 ✓ Ste Cath & Bennett

## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné aux électeurs municipaux des Quartiers OUEST, CENTRE et EST de la Cité de Maisonneuve, que le scrutin est nécessaire pour l'élection maintenant pendante pour la Cité de Maisonneuve, et que ce scrutin sera ouvert en conséquence, le premier février prochain, depuis sept heures (7) de l'avant-midi jusqu'à cinq heures (5) de l'après-midi, dans les différents arrondissements de votation des dits quartiers, et de plus, que les personnes dûment présentées comme candidats à cette élection et pour lesquelles seulement les votes seront admis, sont :

### POUR LA MAIRIE

MM. J. B. O. Hubert Desjardins, Gérant de manufacture, 456 Pie IX, Maisonneuve  
Lévis Tremblay, Bourgeois, 76 Aird do

### POUR LE QUARTIER OUEST

#### Siège No. 1

MM. Michel Lefebvre, Médecin, 434 Pie IX, Maisonneuve  
J. Emile Vigeant, Menuisier, 952 " " do

#### Siège No. 2

MM. J. Adélard Gagnon, Entrepreneur Electricien, 404 Pie IX, Maisonneuve  
Wilfrid Pitre, Entrepreneur, 905 Letourneux do

### POUR LE QUARTIER CENTRE

#### Siège No. 1

MM. Alfred Bernier, Comptable, 137 William-David, Maisonneuve  
Napoléon Guay, Marchand, 179 Lasalle do  
Elzéard Lapointe, Laitier, 884 do do  
Joseph Ovide Tremblay, Boucher, 711 do do

#### Siège No. 2

MM. Oscar Lalonde, Marchand de meubles, 55 Desjardins, Maisonneuve  
Georges N. Pichet, Manufacturier, 602 Ontario do

### POUR LE QUARTIER EST

#### Siège No. 1

MM. Léon Gélinas, Comptable, 59, 4<sup>e</sup>ème Ave., Maisonneuve  
Wilfrid Tardif, Entrepreneur, 267, 1<sup>ère</sup>ème Ave., do

#### Siège No. 2

MM. Henri Albert E. Morin, Epicier, 65, 3<sup>e</sup>ème Ave., Maisonneuve  
John C. Taylor, Entrepreneur, 54, 5<sup>e</sup>ème Ave., do

et que les différents bureaux de votation établis par moi sont comme suit :

### QUARTIER OUEST

comprenant les arrondissements de votation Nos. 1 et 7, savoir :

**No. 1 borné comme suit :** au sud-est par le fleuve St-Laurent ; au sud-ouest par les limites de la cité de Montréal ; au nord-ouest par le centre de la rue Adam ; au nord-est par le centre de la rue Pie IX ;  
comprenant les bureaux de votation suivants :

Les électeurs dont les noms de famille commencent par une des lettres " A à F " inclusivement, voteront au No 183 de la rue Bourbonnière, et ainsi de suite tel que suivant le tableau ci-après :

Poll No. 1 A à F inclusivement, 183 Bourbonnière, ou environs  
G à L do 185 do do  
M à Z do 191 do do

**No. 7 borné comme suit :** au sud-est par le centre de la rue Adam ; au sud-ouest par les limites de la Cité de Montréal ; au nord-ouest par les limites de la Côte Visitation ; au nord-est par le centre de la rue Pie IX, comprend les bureaux de votation suivants :

Poll No. 7 A à B inclusivement, 373 Orléans ou environs  
C à C do 397 do do  
D à D do 411 do do  
E à J do 422 do do  
K à L do 430 do do  
M à P do 433 do do  
Q à Z do 435 do do

### QUARTIER CENTRE

comprenant les arrondissements de votation Nos. 2, 3, 4, 6, savoir :

**No. 2 borné comme suit :** au sud-est par le fleuve St-Laurent ; au sud-ouest par le centre de la rue Pie IX ; au nord-ouest par la Côte Visitation ; au nord-est par le centre de la rue Desjardins, des limites de la Côte Visitation à la rue Notre-Dame et de là jusqu'au fleuve en longeant la ligne nord-est du lot No. 11, comprend les bureaux de votation suivants :

Poll No. 2 A à L inclusivement, 236 Desjardins ou environs  
M à Z do 274 do do

**No. 3 borné comme suit ;** au sud-est par le fleuve St-Laurent ; au sud-ouest par les limites nord-est du lot numéro deux ; au nord-ouest par les limites de la Côte Visitation ; au nord-est par le centre de la rue Lasalle, comprend les bureaux de votation suivants :

Poll No. 3 A à K inclusivement 223 Desjardins ou environs.  
L à Z do 225 do do

**No. 4 borné comme suit :** Au sud-est par le fleuve St-Laurent ; au sud-ouest par le centre de la rue Lasalle ; au nord-ouest par le centre de la rue Ste-Catherine ; au nord-est par le centre de la rue Letourneux, comprend le bureau de votation suivant :

Poll No. 4 A à Z inclusivement. 192 Letourneux ou environs

**No. 6 borné comme suit :** au sud-est par le centre de la rue Ste-Catherine ; au sud-ouest par le centre de la rue Lasalle ; au nord-ouest par les limites de la Côte Visitation ; au nord-est par le centre de la rue Letourneux, comprend les bureaux de votation suivants :

Poll No. 6 A à I inclusivement. 507 Lafontaine ou environs  
J à Z do 467 Lasalle do

### QUARTIER EST

comprenant les arrondissements de votation Nos. 5 & 8, savoir :

**No. 5 borné comme suit :** au sud-est par le fleuve St-Laurent ; au sud-ouest par le centre de la rue Letourneux ; au nord-ouest par les limites de la Côte Visitation ; au nord-est par la ligne de division entre les lots originaires Nos. deux et trois. comprend les bureaux de votation suivants ;

Poll No. 5 A à C inclusivement. 143 Letourneux ou environs  
D à I do 193 do do  
J à O do 197 do do  
P à Z do 201 do do

**No. 8 borné comme suit :** au sud-est par le fleuve St-Laurent ; au sud-ouest par la ligne de division entre les Nos. deux et trois originaires ; au nord-ouest par les limites de la Côte Visitation ; au nord-est par les limites de la Cité de Montréal (Quartier Longue-Pointe), comprend les bureaux de votation suivants :

Poll No. 8 A à B inclusivement. 5 4<sup>e</sup>ème Avenue ou environs  
C à C do 9 do do  
D à F do 10 do do  
G à K do 12 do do  
L à L do 15 do do  
M à O do 21 do do  
P à R do 23 do do  
S à Z do 33 do do

Que le relevé des scrutins et la proclamation des candidats se feront le premier jour de février prochain à 5 1/2 hrs p.m., à l'Hôtel-de-Ville de Maisonneuve, ce dont tous les intéressés sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

Donné sous mon seing à Maisonneuve, ce vingt-deuxième jour du mois de janvier, mil neuf cent dix-sept.

*J. B. O. Hubert*  
de la Cité de Maisonneuve.

Officier-Rapporteur.

Je, soussigné, constable assermenté, certifie sous mon serment d'office que j'ai ce jour affiché l'avis public ci-dessus à au moins deux endroits les plus publics de cette Cité.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce vingt-deuxième jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

*W. A. Michel*

Constable assermenté.

26X

2

4

6

P25/B1,152

3 5

# CITY OF MAISONNEUVE

## PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given to the municipal electors of the WEST, CENTRE and EAST WARDS of the City of Maisonneuve, that a poll is necessary for the election now pending for the City of Maisonneuve, and that such poll shall be in consequence opened, on the first day of February next, from seven (7) o'clock a.m. to five (5) o'clock p.m., for the various polls of said wards; and further that the persons duly nominated as candidates at such election and for whom alone votes shall be received are:

### FOR THE MAYORSHIP

MM. J. B. O. Hubert Desjardins, Manager of Manufacture, 456 Pie IX Blvd, Maisonneuve  
Levie Tremblay, Gentleman, 76 Aird Ave, do

### FOR WEST WARD

#### Seat No. 1

MM. Michel Lefebvre, Physician, 434 Pie IX Blvd, Maisonneuve  
J. Emile Vigeant, Joiner, 952 do do

#### Seat No. 2

MM. J. Adelard Gagnon, Electrical Contractor, 404 Pie IX Blvd, Maisonneuve  
Wilfrid Pitre, Contractor, 905 Letourneux St. do

### FOR THE CENTRE WARD

#### Seat No. 1

MM. Alfred Bernier, Accountant, 137 Wm. David Ave., Maisonneuve  
Napoleon Guay, Merchant, 179 Lasalle Ave., do  
Elzéar Lapointe, Milkman, 884 do do  
Joseph Ovide Tremblay, Butcher, 711 do do

#### Seat No. 2

MM. Oscar Lalonde, Furniture Merchant, 55 Desjardins Ave., Maisonneuve  
George N. Pichet, Manufacturer, 602 Ontario St., do

### FOR THE EAST WARD

#### Seat No. 1

MM. Léon Gélinas, Accountant, 59, 4th Avenue, Maisonneuve  
Wilfrid Tardif, Contractor, 267, 1st Avenue, do

#### Seat No. 2

MM. Henri Albert E. Morin, Grocer, 65, 3rd Avenue, Maisonneuve  
John C. Taylor, Contractor, 54, 5th Avenue, do

and that the polls have been established by me at the following places to wit:

### WEST WARD

comprising the voting Polls Nos. 1 and 7, to wit:

**Poll No. 1 bounded as follows:** to the south-east by St. Lawrence River; to the south-west by the limits of the City of Montreal; to the north-west by the centre of Adam St.; to the north-east by the centre of Pie IX St.,

subdivided as follows:

The electors whose family names begin by one of the letters "A to F" inclusively, will vote at No. 183 Bourbonnière St., and so on according to the following exemple:

Poll No. 1 A to F inclusively 183 Bourbonnière St. or vicinity  
G to L do 185 do do  
M to Z do 191 do do

**Poll No. 7 bounded as follows:** to the south-east by the centre of Adam St.; to the south-west by the limits of the City of Montreal; to the north-west by the limits of the Cote Visitation; to the north-east by the centre of Pie IX St.

subdivided as follows:

Poll No. 7 A to B inclusively 373 Orleans St or vicinity  
C to C do 397 do do  
D to D do 411 do do  
E to J do 422 do do  
K to L do 430 do do  
M to P do 433 do do  
Q to Z do 435 do do

### CENTRE WARD

comprising the voting Polls No. 2, 3, 4, 6, to wit:

**Poll No. 2 bounded as follows:** to the south-east by St. Lawrence River; to the south-west by the centre of Pie IX St.; to the north-west by Cote Visitation; to the north-east by the centre of Desjardins St., from the limits of Cote Visitation to Notre-Dame St., and from that point as far as the river following the north-east line of lot No. 11,

subdivided as follows:

Poll No. 2 A to L inclusively 236 Desjardins St. or vicinity.  
M to Z do 274 do do

**Poll No. 3 bounded as follows:** to the south-east by St. Lawrence River; to the south-west by the north-eastern limits of lot No. two; to the north-west by the limits of Cote Visitation; to the north-east by the centre of Lasalle St.

subdivided as follows:

Poll No. 3 A to K inclusively 223 Desjardins St. or vicinity.  
L to Z do 225 do do

**Poll No. 4 bounded as follows:** to the south-east by St. Lawrence River; to the south-west by the centre of Lasalle St.; to the north-west by the Centre of St. Catherine St.; to the north-east by the centre of Letourneux St.

subdivided as follows:

Poll No. 4 A to Z inclusively 192 Letourneux St. or vicinity

**Poll No. 6 bounded as follows:** to the south-east by the centre of St. Catherine St.; to the south-west by the centre of Lasalle St.; to the north-west by the limits of Cote Visitation; to the north-east by the centre of Letourneux St.

subdivided as follows:

Poll No. 6 A to I inclusively 507 Lafontaine St. or vicinity  
J. to Z do 467 Lasalle St. do

### EAST WARD

comprising the voting Polls Nos. 5 and 8, to wit:

**Poll No. 5 bounded as follows:** to the south-east by St. Lawrence River; to the south-west by the centre of Letourneux St.; to the north-west by the limits of Cote Visitation; to the north-east by the division line between the original lots Nos. two and three.

subdivided as follows:

Poll No. 5 A to C inclusively 143 Letourneux St. or vicinity  
D to I do 193 do do  
J to O do 197 do do  
P to Z do 201 do do

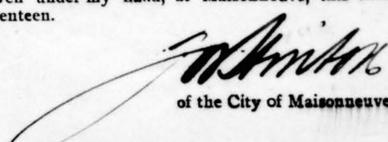
**Poll No. 8 bounded as follows:** to the south-east by St. Lawrence River; to the south-west by the division line between the original lots Nos. two and three; to the north-west by the limits of Cote Visitation; to the north-east by the limits of the City of Montreal (Longue-Pointe Ward).

subdivided as follows:

Poll No. 8 A to B inclusively 5 4th Avenue or vicinity  
C to C do 9 do do  
D to F do 10 do do  
G to K do 12 do do  
L to L do 15 do do  
M to O do 21 do do  
P to R do 23 do do  
S to Z do 33 do do

The counting of the votes and the proclamation of the candidates elected shall be made at 5 1/2 o'clock p.m. at Maisonneuve Town Hall, on the 1st day of February next, of all of which all person interested are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

Given under my hand, at Maisonneuve, this twenty-second day of January, nineteen hundred and seventeen.

  
of the City of Maisonneuve.

Returning-Officer

Je, soussigné, constable assermenté, certifie sous mon serment d'office que j'ai ce jour affiché l'avis public ci-dessus à au moins deux endroits les plus publics de cette Cité.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce vingt-deuxième jour du mois de janvier mil neuf cent dix-sept.

*W. Whitchell*

Constable assermenté.

26X

2

4

6

P25/B1,152

37

125-30-12  
remis à M. Maccione

12

Maisonneuve, le 1<sup>er</sup> février, 1917.

Je, soussigné, demande que M. ~~M. F. Thier~~ *L. J. A. Gamache*  
mon représentant au poll No. 3 à 7 de la  
225 rue D'Assardens puisse voter à ce poll au lieu de  
voter au poll No. 7 à 7 de la rue 472 Orleans

Levi Tremblay

Maisonneuve, le 1<sup>er</sup> février, 1917.

Je, soussigné, demande que M. ~~M. F. Thier~~ *L. J. A. Gamache*  
mon représentant au poll No. 7 à 7 de la  
435 rue Orleans puisse voter à ce poll au lieu de  
voter au poll No. 7 à 7 de la rue 472 Orleans

Levi Tremblay

OK  
remis à M. Maccione

Maisonneuve, le 1<sup>er</sup> février, 1917.

Je, soussigné, demande que M. ~~M. F. Thier~~ *G. H. Champagne*  
mon représentant au poll No. 6 à 7 de la  
467 rue Lasalle puisse voter à ce poll au lieu de  
voter au poll No. 1 à 7 de la rue 183 Bonbon

Levi Tremblay

OK  
remis à M. Maccione

Maisonneuve, 1er. Février 1917.

Je, soussigné, demande que M. Geo. Trudeau  
mon représentant au poll No. 3 A.K à 223 de la rue  
Bejardins puisse voter à ce poll au lieu de  
voter au poll No. 6 à 123 de la rue Lesalle 10467

*o.k. remis  
à m. Louis Bejardins*

Geo. Bejardins

Maisonneuve, 1er. Février 1917.

Je, soussigné, demande que M. A. W. Glouff  
mon représentant au poll No. 5 à 1 de la rue  
LeTourneur 193 puisse voter à ce poll au lieu de  
voter au poll No. 7 M à P de la rue Orléans 433

*o.k. remis à m. Louis Bejardins*

Geo. Bejardins

Maisonneuve, 1er février 1917

Je, soussigné, demande que M. Odilon Asselin  
mon représentant au poll No. 2 A à L No. 236 de la rue  
Desjardins puisse voter à ce poll au lieu de voter  
au poll No. 6 A à I No. 507 de la rue Lafontaine

O. K. remis à M. A. Paquette.

J. Tremblay

Asselin Odilon demeure <sup>845</sup> Lasalle  
Représentant au No 236 Desjardins  
Vote au Poll No 6 507 Lafontaine

Maisonneuve, 1er février 1917

Je, soussigné, demande que M. J. Brodeur  
mon représentant au poll No 7 K à L No. 430 de la rue  
Orléans puisse voter à ce poll au lieu de voter  
au poll No. 7 G à J No. 422 de la rue Orléans

O. K. remis à M. J. Gilbert

J. A. Lavoie

X

2

4

6

P25/B1,152

4 0

Maisonneuve, 1er février 1917

Je, soussigné, demande que M. *A. Bissonnette*  
mon représentant au poll No 1 M à 3 No. 191 de la rue  
*Bombonniere* puisse voter à ce poll au lieu de voter  
au poll No. 1 a à 7 No. 183 de la rue *Bombonniere*

*J. G. Gagnon*

*O.K. remis à M. R. Gilbert*

Maisonneuve, 1er février 1917

Je, soussigné, demande que M. *C. Dubois*  
mon représentant au poll No 1 4 à 2 No. 185<sup>5</sup> de la rue  
*Bombonniere* puisse voter à ce poll au lieu de voter  
au poll No. 1 a à 7 No. 183 de la rue *Bombonniere*

*J. G. Gagnon*

*O.K. remis à M. R. Gilbert*

Maisonneuve, 1er février 1917

Je, soussigné, demande que M. *J. Gascon*  
mon représentant au poll No. 7 6 à 6 No. 397 de la rue  
*Orléans* puisse voter à ce poll au lieu de voter  
au poll No. 7 6 à 7 No. 422 de la rue *Orléans*

*J. G. Gagnon*

*O.K. remis à M. R. Gilbert*

Maisonneuve, 1er. Février, 1917

Je, soussigné, demande que M. Emile Lefebvre  
mon représentant au poll No. 7 à 435 de la rue  
Orléans puisse voter à ce poll au lieu de  
voter au poll No. 7 à 430 de la rue Orléans

*Wm Lefebvre Candidat*

*o.k. remis à M. E. Lefebvre*

Maisonneuve, 1er. Février 1917.

Je, soussigné, demande que M. Albert Reed  
mon représentant au poll No. 6 à I de la rue  
507 Lafontaine puisse voter à ce poll au lieu de  
voter au poll No. 2 à 4 de la rue 274 Desjardins

*Oscar Lalonde*

*o.k. remis à M. Osc. Lalonde*

Maisonneuve, 1er. Février 1917.

Je, soussigné, demande que M. S. Roy  
mon représentant au poll No. 6 à 4 de la rue  
467 Lasalle puisse voter à ce poll au lieu de  
voter au poll No. 3 à 4 de la rue 225 Desjardins

*Edm. Gagnon*

*o.k. remis à M. Lapointe*

Maisonneuve, 1er. Fév., 1917

A QUI DE DROIT

Veillez admettre dans les bureaux de votation  
M. S. Roy mon représentant à l'élec-  
tion municipale maintenant pendante pour la Cité de Mai-  
sonneuve.

*Ely Chaparrat*  
Candidat

Maisonneuve, 1er. Février 1917.

Je, soussigné, demande que M. J. Bte. Malépart  
mon représentant au poll No. 593 D à I de la rue  
193 Letourneux puisse voter à ce poll au lieu de  
voter au poll No. 8 M à O de la rue 21 4e Ave

*A. J. Guoin*

*O. K. remis à m. J. A. E. Guoin*

Maisonneuve, 1er. Février, 1917.

Je, soussigné, demande que M. Aimé Jacques  
mon représentant au poll No. 1 M à Z au No 191 de la  
rue Bourbonnière puisse voter à ce poll au lieu de  
voter au poll No. 5 J à O au No 197 de la rue  
Letourneux.

*W. P. P. P.*

Maisonneuve, 1er. Février, 1917.

Je, soussigné, demande que M. L. A. St. Onge  
mon représentant au poll No. 6 A à I au No 507 de la  
rue Lafontaine puisse voter à ce poll au lieu de  
voter au poll No. 6 J à Z au No 467 de la rue  
Lasalle.

*Ely Lapointe*

*o.k. remis à m. E. J. Lapointe*

Maisonneuve, 1er. février, 1917.

Je, soussigné, demande que M. J. Daily  
mon représentant au poll No. 5 D à I au No 193  
de la rue Letourneux puisse voter à ce poll au lieu  
de voter au poll No. 8 P à R au No. 23 de la rue  
5eme Avenue.

*J. C. Taylor*

*o.k. remis à M. J. C. Taylor*

Maisonneuve, 1er. Fév., 1917

A QUI DE DROIT

Veillez admettre dans les bureaux de votation  
M. L. A. St Onge mon représentant à l'élec-  
tion municipale maintenant pendante pour la Cité de Mai-  
sonneuve.

*Ely Lapointe*  
Candidat

Maisonneuve, 1er. Février, 1917.

A QUI DE DROIT.

M. Veuillez admettre dans les bureaux de votation  
mon représentant à l'élection  
municipale maintenant pendante pour la Cité de Maisonneuve.

Candidat

Maisonneuve, 1er. Février, 1917.

A QUI DE DROIT.

K. Veuillez admettre dans les bureaux de votation  
mon représentant à l'élection  
municipale maintenant pendante pour la Cité de Maisonneuve.

Candidat

X

2

4

6

P25/B1,152

4 E

Je, soussigné, Officier-Rapporteur à l'élection municipale du 1er février, 1917, certifie que M. \_\_\_\_\_ a droit de voter au poll No. \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ au No. \_\_\_\_\_ de la rue \_\_\_\_\_ mais je l'autorise à voter au bureau de votation No. \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ au No. \_\_\_\_\_ de la rue \_\_\_\_\_ où il est employé comme \_\_\_\_\_ à la charge de \_\_\_\_\_ et nulle part ailleurs. ①

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 1er février 1917.

Sec.-Trés.  
& Officier-Rapporteur  
de la Cité de Maisonneuve.

Je, soussigné, Officier-Rapporteur à l'élection municipale du 1er février, 1917, certifie que M. \_\_\_\_\_ a droit de voter au poll No. \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ au No. \_\_\_\_\_ de la rue \_\_\_\_\_ mais je l'autorise à voter au bureau de votation No. \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ au No. \_\_\_\_\_ de la rue \_\_\_\_\_ où il est employé comme \_\_\_\_\_ à la charge de \_\_\_\_\_ et nulle part ailleurs.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce 1er février 1917.

Sec.-Trés.  
& Officier-Rapporteur  
de la Cité de Maisonneuve.

Poll. No. I A à 13 (inclusivement)  
125-30-13

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation	675
Total des bulletins admis	363
Total des suffrages donnés à	M. Desjardins - 54
Total des suffrages donnés à	M. Tremblay - 62
" " " " " "	M. Gagnon - 69
" " " " " "	M. Filie - 46
" " " " " "	M. Lefebvre - 89
" " " " " "	M. Vigeant - 28
Total des bulletins écartés	15
Total des bulletins maculés et remis	3
Total des bulletins qui n'ont pas été employés	312

M. Archaubault  
S. Officier Rapporteur

Bte 2 102

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation	525 <sup>0</sup>
Total des bulletins admis	307
Total des suffrages donnés à <i>Desjardins</i>	42 <sup>1</sup>
Total des suffrages donnés à <i>Tremblay</i>	57 <sup>1</sup>
	<i>Laquet</i> 68 <sup>1</sup>
	<i>Pit</i> 31 <sup>1</sup>
	<i>Leblond</i> 64 <sup>1</sup>
	<i>Vigeant</i> 33 <sup>1</sup>
Total des bulletins écartés	
Total des bulletins maculés et remis	12
Total des bulletins qui n'ont pas été employés	218 <sup>1</sup>

*A. D. Mauborg*

*Bulle 3 m à 2*

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation 225

Total des bulletins admis \_\_\_\_\_

Total des suffrages donnés à Lemieux 557

Total des suffrages donnés à Defordins 588

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Total des bulletins écartés 4

Total des bulletins maculés et remis \_\_\_\_\_

Total des bulletins qui n'ont pas été employés 108

13 Boite 3-Mai

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation 125

Total des bulletins admis

Total des suffrages donnés à Lefebvre 67

Total des suffrages donnés à Wigand 37

Total des bulletins écartés 11

Total des bulletins maculés et remis

Total des bulletins qui n'ont pas été employés 109

*Boite 3 Mai 7*

# RELEVÉ DES BULLETINS

!

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation..... 225

Total des bulletins admis.....

Total des suffrages donnés à ~~Vincent~~ Gagnon 73

Total des suffrages donnés à Pitre 36

.....  
.....  
.....

Total des bulletins écartés 6

Total des bulletins maculés et remis.....

Total des bulletins qui n'ont pas été employés 109

Bte 5

Joubert	→ 3
Desjardins	44
Lefebvre	66
Vigant	14
Sydney	42
Pitt	36

C. J. J. J. J. J.  
 J. J. J. J. J. J.  
 J. J. J. J. J. J.

Bte 7 6 @ J

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation	240
Total des bulletins admis	111
Total des suffrages donnés à	<i>H. Desjardins 53</i>
Total des suffrages donnés à	<i>L. Trambloy 53</i>
	<i>J. Vigeant 37</i>
	<i>M. Lefebvre 68</i>
	<i>H. Pite 41</i>
	<i>J. A. Rogues 65</i>
Total des bulletins écartés	
Total des bulletins maculés et remis	16
Total des bulletins qui n'ont pas été employés	129

Bte 8 M@L

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation.....

Total des bulletins admis.....

Total des suffrages donnés à *Trépo* 51 ✓

Total des suffrages donnés à *Desjardins* 54 ✓

*Lefebvre* 80 ✓

*Bléneau* 28 ✓

*Gagnon* 61 ✓

*Pitre* 48 ✓

Total des bulletins écartés 4

Total des bulletins maculés et remis 7

Total des bulletins qui n'ont pas été employés.....

Ble 9 m @ 9

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation 230  
 Total des bulletins admis 132  
 Total des suffrages donnés à M. M. Levebre 80%  
 Total des suffrages donnés à M. J. E. Vigean 39%  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Total des bulletins écartés \_\_\_\_\_  
 Total des bulletins maculés et remis 10  
 Total des bulletins qui n'ont pas été employés 97

Bte 9 M 2 P

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation 230  
 Total des bulletins admis 132  
 Total des suffrages donnés à Mr. J. A. Lagnon 68  
 Total des suffrages donnés à Mr. W. P. Pitu 51  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Total des bulletins écartés ~~10~~  
 Total des bulletins maculés et remis 10  
 Total des bulletins qui n'ont pas été employés 97

*Bte 9 m 0*

# RELEVE DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation 230  
 Total des bulletins admis 132  
 Total des suffrages donnés à Mr. H. Desjardins 64  
 Total des suffrages donnés à Mr. L. Tremblay 63  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Total des bulletins écartés \_\_\_\_\_  
 Total des bulletins maculés et remis 3  
 Total des bulletins qui n'ont pas été employés 97

Call # 2-1

Bate 11 00 L

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation	675
Total des bulletins admis	
Total des suffrages donnés à	N. Desjardins = 55 ✓
Total des suffrages donnés à	L. Tremblay = 68 ✓
	O. Lalonde = 105 ✓
	S. N. Piché = 73 ✓
	Alf. Bernier = 29 ✓
	Max Guay = 77 ✓
	J. Tremblay = 60 ✓
Total des bulletins écartés	
Total des bulletins maculés et remis	13
Total des bulletins qui n'ont pas été employés	389

Élg. Lapointe = 11 ✓

*B. Bremond*  
S.O.R.

B612 MCB

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation 330  
 Total des bulletins admis 143  
 Total des suffrages donnés à M. Desjardins 27 ✓  
 Total des suffrages donnés à M. L. Tremblay 19 ✓  
M. Falonde 35 ✓  
Pichet 16 ✓      Lapointe 9 ✓  
Bermer 12 ✓  
Gusy ✓  
Tremblay J. O. 19 ✓  
 Total des bulletins écartés 0  
 Total des bulletins maculés et remis 30  
 Total des bulletins qui n'ont pas été employés 156

Boite 13

## RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation	615
Total des bulletins admis	
Total des suffrages donnés à L. Gremblay	61
Total des suffrages donnés à H. Desjardins	53
J. O. Gremblay 430	87
Lalonde	92
M. Pichet	96
A. Bernier	17
N. Guay	25
E. Lapointe	
Total des bulletins écartés	25
Total des bulletins maculés et remis	
Total des bulletins qui n'ont pas été employés	238

<sup>3<sup>te</sup> 14<sup>e</sup> L<sup>e</sup> 2<sup>e</sup></sup>  
Marie Tremblay = 75  
" Desjardins 62  
Ech. = Pichet 47  
" Lalonde 94  
Garay 10  
Taponite 26  
Bernier 38  
Tremblay 64  
Signé  
W. Gravé  
son offer

Bte 15-202

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation	469	
Total des bulletins admis	352	
Total des suffrages donnés à	<i>Ferni Tremblay</i>	: 44
Total des suffrages donnés à	<i>H. Desjardins</i>	: 33
	<i>Alf. Rivest</i>	: — 19
	<i>M. Guay</i>	: 23
	<i>Ely. Lapointe</i>	: — 7
	<i>J. D. Tremblay</i>	: 31
	<i>Georges Lalonde</i>	: 59
	<i>E. M. Richelle</i>	: 21
Total des bulletins écartés		
Total des bulletins maculés et remis	12	
Total des bulletins qui n'ont pas été employés	213	

*Rassemblement Gely*



Mairie -

Tremblay -

Desjardins

94 - ✓

68 - ✓

Bte 16 A @ 1

A La Ferrière  
S.A.

Bt 16 A @ 1

Conseillers no I

J.O. Tremblay	178—
Bernier	141—
Lapointe	133—
Guay	112—

A La Perriere  
S.O.R.



Conseillers no 77 <sup>St 16 A 9</sup>

Lalonde 111

Pichet 55

A La Ferrière  
S. R.

maire

Ble 17 2017  
no 6

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation 260

Total des bulletins admis

Total des suffrages donnés à Desjardins - 557

Total des suffrages donnés à Freudlay - 1087

.....  
.....  
.....

Total des bulletins écartés 15

Total des bulletins maculés et remis

Total des bulletins qui n'ont pas été employés 94

*W. J. J. J.*  
*S. O. R.*



*Siège no 2*

*B6 17 J@P  
no 6*

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation 260

Total des bulletins admis 159

Total des suffrages donnés à holmes 107

Total des suffrages donnés à Pichel 52

.....

.....

.....

.....

Total des bulletins écartés 6

Total des bulletins maculés et remis .....

Total des bulletins qui n'ont pas été employés 94

*V. Larivière  
S.O.R.*



*siège no 1*

*Blair 20/10/10  
Pallu*

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation 260

Total des bulletins admis

Total des suffrages donnés à *Berrier* 401

Total des suffrages donnés à *Gray* 12

*LaPointe* 29

*Tremblay* 77

Total des bulletins écartés 15

Total des bulletins maculés et remis

Total des bulletins qui n'ont pas été employés 94

*J. Larivière  
S.O.R.*

Bte 22 A 0/3

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation sur cent trente

Total des bulletins admis - 314 -

Total des suffrages donnés à Desjardins - - 34 -

Total des suffrages donnés à Tardif - - 69 -

Moine - - 49 -

Theriot - - 59 -

Gilman - - 57 -

Tardif - - 46 -

Total des bulletins écartés - 8 - 9 - 11 -

Total des bulletins maculés et remis

Total des bulletins qui n'ont pas été employés - ~~308~~ - 305 -



B23 606

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation	450
Total des bulletins admis	
Total des suffrages donnés à	M. Desjardins 27
Total des suffrages donnés à	M. Tremblay 54
,	M. Gilinas 43
,	M. Tardif 34
,	M. Morin 30
,	M. Taylor 54
Total des bulletins écartés	12
Total des bulletins maculés et remis	2
Total des bulletins qui n'ont pas été employés	194

Bte 24 D@ 24

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation		275
Total des bulletins admis		116
Total des suffrages donnés à	Tremblay	681
Total des suffrages donnés à	Desjardins	481
		20
Total des bulletins écartés		
Total des bulletins maculés et remis		1
Total des bulletins qui n'ont pas été employés		108

Bt 24 B 97

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation 775  
 Total des bulletins admis 109  
 Total des suffrages donnés à Gélinas 64  
 Total des suffrages donnés à Parais 55  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Total des bulletins écartés \_\_\_\_\_  
 Total des bulletins maculés et remis \_\_\_\_\_  
 Total des bulletins qui n'ont pas été employés 106

Bte 24 5 @ 2

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation	<u>275</u>	
Total des bulletins admis	<u>118</u>	
Total des suffrages donnés à	<u>Taylor</u>	<u>63</u>
Total des suffrages donnés à	<u>Marui</u>	<u>55</u>
Total des bulletins écartés	<u>1</u>	
Total des bulletins maculés et remis		
Total des bulletins qui n'ont pas été employés	<u>106</u>	

Bte 24 D@<sup>9</sup>

# RELEVE DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation	275
Total des bulletins admis	116
Total des suffrages donnés à Tremblay	681
Total des suffrages donnés à Desjardins	481
	20
Total des bulletins écartés	
Total des bulletins maculés et remis	1
Total des bulletins qui n'ont pas été employés	108

## REPRISE

*Desjardins  
Cms  
Tremblay*

SECRETARIE DES BURELLES

**REPRISE**



RECEVUE DES BULLETINS

Yélenas  
ms.  
Zardif

**REPRISE**

Bte 24 B @ 7

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation	275	
Total des bulletins admis	118	
Total des suffrages donnés à	Taylor	63
Total des suffrages donnés à	Marrin	55
Total des bulletins écartés	1	
Total des bulletins maculés et remis		
Total des bulletins qui n'ont pas été employés	106	

**REPRISE**

Martin  
as  
Taylor

**REPRISE**

Bte 25 1000

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation 245

Total des bulletins admis 124

Total des suffrages donnés à Mr. Leric Tremblay: 70 ✓

Total des suffrages donnés à Mr. Desjardins: 46 ✓

a Mr. Marin - 53 ✓

d Mr. Taylor - 66 ✓

à Mr. Gelinas - 69 ✓

à Mr. Tardif - 49 ✓

Total des bulletins écartés \_\_\_\_\_

Total des bulletins maculés et remis \_\_\_\_\_

Total des bulletins qui n'ont pas été employés \_\_\_\_\_

Bt 26 L@L

# RELEVÉ DES BULLETINS

Poll # 8-5-2

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation	750
Total des bulletins admis	438
Total des suffrages donnés à Tremblay	94
Total des suffrages donnés à Desjardins	46
	Sélinas 63
	Tardif 75
	Morin 93
	Taylor 47
Total des bulletins écartés	20
Total des bulletins maculés et remis	3
Total des bulletins qui n'ont pas été employés	309

Lucien J. Poirier  
S.O.R.

Bt 27 m@0

# RELEVE DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation 240  
 Total des bulletins admis 358  
 Total des suffrages donnés à Morin 53, Taylor 68  
 Total des suffrages donnés à Desjardins 34 Tremblay 88  
Selmas 68 Tardif 47  
 Total des bulletins écartés 3  
 Total des bulletins maculés et remis 12 qui ont rem  
 Total des bulletins qui n'ont pas été employés 114

B628 P. 28

Le commissaire sans-  
officiel rapporte par  
l'ordonnement de  
votatis nos 8, 23, 42 etc.  
certificat que le resultat  
de scrutin tenu sui-  
vant la loi en vigueur  
est le suivant

mais { Foubly 47,  
          { Desjardins 47,

Echevin { Melinas 48,  
siège I { Fordif 48,

Echevin { Morin 44,  
siège II { Taylor 49,

22 bulletins ont été annu-  
lés. R. Veronique  
sans aff. rapp.

Alfred Gessier

*Ble 29/50 G*

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation *250*  
 Total des bulletins admis *122*  
 Total des suffrages donnés à *Desjardins* *44*  
 Total des suffrages donnés à *L. Dumblay* *78*  
  
 Total des bulletins écartés *3*  
 Total des bulletins maculés et remis *1*  
 Total des bulletins qui n'ont pas été employés *4*

Bt 29 Ca 2

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation	250	
Total des bulletins admis	112	
Total des suffrages donnés à	<i>Partif</i>	64v
Total des suffrages donnés à	<i>Selinas</i>	48v
.....		
.....		
.....		
.....		
Total des bulletins écartés		
Total des bulletins maculés et remis	14	
Total des bulletins qui n'ont pas été employés		

Bt 29 2012

# RELEVÉ DES BULLETINS

Que doit faire le  
Sous - Officier - Rapporteur.

Total des bulletins avant la votation : 250  
 Total des bulletins admis  
 Total des suffrages donnés à Taylor 91  
 Total des suffrages donnés à Morin 32  
 Total des bulletins écartés  
 Total des bulletins maculés et remis  
 Total des bulletins qui n'ont pas été employés

Maisonneuve, 1er Février, 1917.

Nous, soussignés, certifions par les présentes que l'Officier-Rapporteur de l'élection pendante pour la Cité de Maisonneuve, après avoir ouvert toutes les boîtes de scrutin dans la salle municipale de l'hôtel-de-Ville, entre cinq heures et demie et huit heures de l'après-midi, a ouvert ces boîtes en présence du Secrétaire d'élection, M.J.Arthur Archambault, et M. G.L. Foster témoin pour ce spécialement requis, et a constaté et additionné en notre présence le nombre des votes donnés à chaque candidat d'après les relevés trouvés dans chacune des boîtes de scrutin remises par les Sous-officiers-rapporteurs; que le nombre des votes donnés à chaque candidat est comme suit:

M A I R I E

MM. Hubert Desjardins		1386	
Lévis Tremblay		1928	
MAJORITE POUR M. <u>L. Tremblay</u>		3314	
<u>E C H E V I N A G E</u>			
<u>QUARTIER OUEST</u>			
<u>Siège No.1:</u>		<u>Siège No.2:</u>	
MM. Dr. Michel Lefebvre	718	MM. J.A. Gagnon	617
J.E. Vigeant	326	W. Pitre	427
MAJORITE POUR		MAJORITE POUR	
M. <u>M. Lefebvre</u>	397	M. <u>J.A. Gagnon</u>	190
<u>QUARTIER CENTRE</u>			
<u>Siège No.1:</u>		<u>Siège No.2</u>	
MM. Alf. Bernier	215	MM. Oscar Lalonde	598
Nap. Guay	107	G.N. Pichet	246
Elz. Lapointe	140		
J.O. Tremblay	377		
MAJORITE POUR		MAJORITE POUR	
M. <u>Nap. Guay</u>	157	M. <u>O. Lalonde</u>	352
<u>QUARTIER EST</u>			
<u>Siège No.1:</u>		<u>Siège No.2:</u>	
MM. Léon Gélinas	736	MM. H.A.E. Morin	672
Wilf. Tardif	688	John C. Taylor	799
MAJORITE POUR		MAJORITE POUR	
M. <u>L. Gélinas</u>	48	M. <u>J.C. Taylor</u>	127

En conséquence, l'officier-rapporteur a déclaré élus les candidats suivants:

Mairie: Lévis Tremblay M. Lévis Tremblay  
 Quartier Ouest, siege No.1: M. M. Lefebvre  
 do do 2: M. J.A. Gagnon  
 Quartier Centre, siege No.1: M. J.O. Tremblay  
 do do 2: M. O. Lalonde  
 Quartier Est, Siege No.1: M. L. Gélinas  
 do do 2: M. J.C. Taylor

EN FOI DE QUOI nous avons signé à Maisonneuve, ce premier jour du mois de février, mil neuf cent dix-sept.

Officier-Rapporteur: G.L. Foster  
 Sec. d'Election: Oscar Lalonde  
 Témoins: Lévis Tremblay, J.A. Gagnon, J.O. Tremblay, O. Lalonde, L. Gélinas, J.C. Taylor

LA CITE DE MAISONNEUVE  
ELECTIONS 1er. Fév. 1917

RELEVÉ DES BULLETINS  
M A I R I E

Quartier Ouest				Quartier Centre				Quartier Est			
Poll	B <sup>te</sup>	Desj.	Tremblay	Poll	B <sup>te</sup>	Desj's	Tremblay	Poll	B <sup>te</sup>	Desj.	Tremblay
1 A à F	1	54	62	2 A à L	11	55	68	5 A à C	18	40	90
G à L	2	47	57	M à Z	12	27	19	D à I	19	50	93
M à Z	3	58	55					J à O	20	49	65
7 A à B	4	56	55	3 A à K	13	53	61	P à Z	21	53	104
C à C	5	42	33	L à Z	14	62	75				
D à D	6	41	27	4 A à Z	15	33	47	8 A à B	22	34	69
E à J	7	53	53					C à C	23	27	54
K à L	8	54	51	6 A à I	16	68	94	D à F	24	48	68
M à P	9	64	63	J à Z	17	55	108	G à K	25	46	70
Q à Z	10	49	60					L à L	26	46	94
								M à O	27	34	88
								P à R	28	47	87
								S à Z	29	44	78
		515	536			353	472			518	920

E C H E V I N A G E  
QUARTIER OUEST

515. 536.  
353 - 472.  
1386-1948

Siège No. 1				Siège No. 2			
Poll	B <sup>te</sup>	Lefb.	Vig't	Poll	B <sup>te</sup>	Gagn	Pitr
1 A à F	1	89	78	1 A à F	1	69	46
G à L	2	64	33	G à L	2	68	31
M à Z	3	67	37	M à Z	3	73	36
7 A à B	4	66	44	7 A à B	4	60	48
C à C	5	66	14	C à C	5	42	36
D à D	6	68	23	D à D	6	51	40
E à J	7	68	37	E à J	7	65	41
K à L	8	80	28	K à L	8	61	45
M à P	9	80	39	M à P	9	68	51
Q à Z	10	70	43	Q à Z	10	60	53
		718	376			617	427

QUARTIER CENTRE

Siège No. 1						Siège No. 2			
Poll	B <sup>te</sup>	Bernr	Guay	Lap'te	Tremblay	Poll	B <sup>te</sup>	Lalon	Pichet
2 A à L	11	29	22	11	60	2 A à L	11	105	23
M à Z	12	12	6	9	19	M à Z	12	35	16
3 A à K	13	36	17	25	43	3 A à K	13	87	32
L à Z	14	38	10	26	64	L à Z	14	94	47
4 A à Z	15	19	23	7	31	4 A à Z	15	59	21
6 A à I	16	41	17	33	78	6 A à I	16	111	55
J à Z	17	40	12	29	77	J à Z	17	107	52
		715	107	140	372			598	446

QUARTIER EST

Siège No. 1				Siège No. 2			
Poll	B <sup>te</sup>	Géli-nas	Tardif	Poll	B <sup>te</sup>	Morin	Taylor
5 A à C	18	60	69	5 A à C	18	64	70
D à I	19	69	74	D à I	19	71	75
J à O	20	67	72	J à O	20	63	78
P à Z	21	80	78	P à Z	21	65	98
8 A à B	22	57	46	8 A à B	22	49	59
C à C	23	43	34	C à C	23	30	54
D à F	24	64	55	D à F	24	55	63
G à K	25	69	49	G à K	25	53	66
L à L	26	63	71	L à L	26	93	47
M à O	27	68	47	M à O	27	73	68
P à R	28	48	45	P à R	28	44	49

G à L	2	57	56	M à Z	12	27	19	D à I	19	50	43
M à Z	3	58	56	3 A à K	13	53	61	J à O	20	49	65
7 A à B	4	56	55	L à Z	14	62	70	P à Z	21	53	104
C à C	5	40	33	4 A à Z	15	33	47	8 A à B	22	34	69
D à D	6	41	27	6 A à I	16	68	94	C à C	23	27	54
E à J	7	53	53	J à Z	17	55	108	D à F	24	48	68
K à L	8	54	51					G à K	25	46	70
M à P	9	64	63					L à L	26	46	94
Q à Z	10	49	60					M à O	27	34	88
								P à R	28	47	84
								S à Z	29	44	78
		515, 536				353, 472				516, 920	

E C H E V I N A G E  
 QUARTIER OUEST

515. 536.  
 353 - 472.  
 1386-1948

Siège No. 1				Siège No. 2			
Poll	B <sup>te</sup>	Lefb.	Vig't	Poll	B <sup>te</sup>	Gagn	Pitr
1 A à F	1	89	78	1 A à F	1	69	46
G à L	2	64	33	G à L	2	68	31
M à Z	3	67	37	M à Z	3	73	36
7 A à B	4	66	24	7 A à B	4	60	48
C à C	5	66	14	C à C	5	42	36
D à D	6	68	23	D à D	6	51	40
E à J	7	68	37	E à J	7	65	41
K à L	8	80	28	K à L	8	61	45
M à P	9	80	39	M à P	9	68	51
Q à Z	10	70	43	Q à Z	10	60	53
		718 326				617 427	

QUARTIER CENTRE

Siège No. 1					Siège No. 2				
Poll	B <sup>te</sup>	Bernr	Guay	Lap'te Tremblay	Poll	B <sup>te</sup>	Lalou	Pichet	
2 A à L	11	29	22	11	60	2 A à L	11	105	23
M à Z	12	12	6	9	19	M à Z	12	35	16
3 A à K	13	36	17	25	43	3 A à K	13	87	32
L à Z	14	38	10	26	64	L à Z	14	94	47
4 A à Z	15	19	23	7	31	4 A à Z	15	59	21
6 A à I	16	41	17	33	78	6 A à I	16	111	55
J à Z	17	40	12	49	77	J à Z	17	107	32
		715 107 140 372					598 446		

QUARTIER EST

Siège No. 1				Siège No. 2			
Poll	B <sup>te</sup>	Gélinas	Tardif	Poll	B <sup>te</sup>	Morin	Taylor
5 A à C	18	60	69	5 A à C	18	64	70
D à I	19	69	74	D à I	19	71	75
J à O	20	67	52	J à O	20	63	59
P à Z	21	80	78	P à Z	21	65	98
8 A à B	22	57	46	8 A à B	22	49	59
C à C	23	43	34	C à C	23	30	54
D à F	24	64	55	D à F	24	55	63
G à K	25	69	49	G à K	25	53	66
L à L	26	63	75	L à L	26	93	47
M à O	27	68	47	M à O	27	53	68
P à R	28	48	45	P à R	28	44	49
S à Z	29	48	64	S à Z	29	32	91
		736 688				674 799	

6 févr., 1917.

M.J.E.Vigeant,  
952 Pie IX  
Maisonneuve.

Cher Monsieur,-

Tel que demandé par votre téléphone de ce  
matin, je vous transmets sous pli un extrait du rapport  
des élections municipales du 1er février, 1917, Echevinage,  
Quartier Ouest.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur,

Sec.-Trés

de la Cité de Maisonneuve.

AT/AL

P25/B1,152

8 5

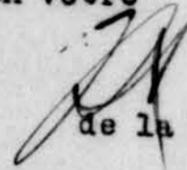
8 Février, 1917.

M.G.N. Pichet,  
622 Ontario,  
Maisonneuve.

Cher Monsieur,-

Tel que vous me le demandiez par  
votre téléphone d'hier, veuillez trouver sous pli le  
résultat des dernières élections municipales de la  
Cité de Maisonneuve, Quartier Centre, Siège No.2.

Bien vôtre



Sec. Trés.

de la Cité de Maisonneuve.

AT/

P25/B1,152

9 E

2

4

6

125-30-14

14

Listes Electorales Municipales- Rôle 1916-17-Nombre voteurs

	1	2	3	4	5	6	7	8	
A	16	7	6	2	34	10	30	30	/
B	72	44	41	22	146	61	212	169	/
C	47	29	40	13	76	42	141	141	/
D	56	32	36	15	96	55	168	156	/
E	2	0	1	2	13	1	11	4	/
F	19	9	19	2	40	12	43	51	/
G	46	24	34	18	56	41	113	117	/
H	16	10	9	3	46	18	39	62	/
I	2	0	1	0	3	2	1	5	/
J	8	8	6	-	15	4	21	34	/
K	2	1	2	1	3	2	12	14	/
L	88	49	47	25	102	68	221	214	/
M	52	20	39	10	83	37	89	152	/
Mc	10	4	3	-	22	3	11	51	/
N	6	1	1	2	7	1	16	15	/
O	1	3	-	-	7	3	10	11	/
P	31	19	37	11	59	30	95	104	/
Q	2	1	2	-	3	-	3	7	/
R	24	18	22	6	60	31	91	92	/
S	28	16	8	3	58	23	52	79	/
St	11	1	3	1	11	14	14	7	/
T	21	10	18	5	40	25	61	78	/
U	1	-	-	-	-	-	1	0	/
V	10	8	12	4	20	8	28	28	/
W	13	1	3	-	25	4	12	38	/
X	-	-	-	-	-	-	-	0	/
Y	3	1	1	-	4	-	3	1	/
Z	-	-	-	-	-	1	-	4	/
	587	316	391	145	1029	496	1498	1664	6126

Brouillon

	1	2	3	4	5	6	7	8	Total
A	16	8	6	2	34	10	30	30	136
B	42	44	42	22	14	60	212	169	728
C	47	29	40	13	76	42	14	142	529
D	56	-1	33	36	15	96	55	168	157
E	2	0	1	2	13	1	11	4	34
F	19	9	19	2	40	12	42	51	
G	46	24	34	18	56	11	113	117	
H	16	18	9	3	46	18	39	62	
I	2	-	1	-	3	2	1	5	
J	8	8	6	-	15	4	21	34	
K	2	1	2	1	3	2	12	14	
L	88	44	47	25	102	68	221	214	
M	52	20	34	10	83	37	89	152	
N	6	1	1	2	7	1	16	55	
O	1	3	-	-	7	3	10	11	
P	31	19	37	11	60	30	95	134	
Q	2	1	2	-	3	-	3	7	
R	24	18	22	6	60	31	91	92	
S	28	16	8	3	58	23	52	79	
T	21	10	18	5	40	25	162	78	
U	1	-	-	-	-	-	1	0	
V	10	5	12	4	20	8	28	28	
W	13	1	3	-	25	4	12	38	
X	-	-	-	-	-	-	-	0	
Y	3	1	1	-	4	-	3	1	
Z	-	-	-	-	-	1	-	4	
Mc	10	4	3	-	23	3	11	51	
St	11	1	3	1	11	14	14	7	
	587	316	390	145	1029	496	1500	1661	

45 104 206

2093

712

Liste Electorale Municipale 1917

			Candidat	Délivrée à
1917				
janv	5	1 cop. Qr. Ouest	J.A. Gagnon ✓	<i>R. Lemoyne</i>
	8	1 cop. liste complète	J.C. Taylor ✓	<i>J.P. Hamel Eng. H. Des...</i>
	8	1 " Qr. Centre	G.N. Pichet ✓	<i>lui-même</i>
	9	1 " do	Osc. Lalonde ✓	Osc. Lalonde
	9	2 " do Est	Wilf. Tardif ✓	Wilf. Tardif
	9	2 " do Ouest	Dr. M. Lefebvre ✓	Dr. Lefebvre
	9	1 " do Ouest	J.E. Vigeant ✓	J.E. Vigeant
	1	1 " do Centre		
	9	1 " do Est	H.A.E. Morin ✓	H.A.E. Morin
	9	1 " do Ouest	W. Pitre ✓	W. Pitre
	9	1 " do Centre	Elz. Lapointe ✓	Elz. Lapointe
10	1	do Ouest	J.E. Vigeant ✓	J.E. Vigeant
10	1	do Centre	Alf. Bernier ✓	Alf. Bernier
10	1	do Centre	Nap. Guay - ✓	Nap. Guay
10	2	do Est	Léon Gélinas ✓	Léon Gélinas
11	1	liste complète	Lévie Tremblay ✓	<i>Flamand avocat</i>
10	1	Qr. Centre	Lévie Tremblay	A. Hurtubise
11	1	" "	J.O. Tremblay ✓	J.O. Tremblay
11	1	" "	<i>L. Tremblay</i>	<i>M. Deschamps</i>
12	1	Complète	<i>L. Tremblay</i>	
	1	Est	<i>H.A.E. Morin</i>	<i>lui-même</i>
	3	complètes	<i>L. Tremblay</i>	
13	1	copie Qr. Centre	Osc. Lalonde ✓	Osc. Lalonde
15	1	" "	<i>J.O. Tremblay</i>	<i>J.O. Tremblay</i>
16	1	" "	<i>O. Lalonde</i>	<i>O. Lalonde</i>
16	1	" "	<i>R. Lapointe</i>	<i>E. Lapointe</i>
<i>Centre</i>	<i>Est</i>	<i>Ouest</i>		
<i>17</i>	<i>3</i>	<i>cop. Qr. Ouest</i>	<i>J.E. Vigeant</i>	<i>J.E. Vigeant</i>
<i>17</i>	<i>1</i>	<i>Qr. Centre</i>	<i>J.A. Gagnon</i>	<i>R. Lemoyne</i>
<i>18</i>	<i>1</i>	<i>cop. Qr. Centre</i>	<i>G.N. Pichet</i>	<i>W. Tardif</i>

Liste corrections listes électeurs  
municipaux remise a:

1917 23 Janvier Lévis Tremblay  
Osc. Lalonde  
G.N. Pichet  
W. Pitre  
Hubt. Desjardins  
24 J. A. Gagnon  
" E. L. Lapointe  
" H. A. E. Gagnon  
A. G. Bessier

Maisonneuve, 1er. Fév., 1917.

A QUI DE DROIT,

Le porteur des présentes, M.  
est candidat à l'élection municipale de la Cité de Maisonneuve  
maintenant pendante. Veuillez l'admettre dans les différents  
bureaux de votation.

Sec.-Trés.

& Officier-Rapporteur

de la Cité de Maisonneuve.



BUREAU DU  
SECRETARE-TRESORIER

Maisonneuve, 2 Février, 1917 19

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office que j'ai ce jour signifié à chacun des membres du conseil de la Cité de Maisonneuve, savoir: M.le Maire Lévie Tremblay et MM.les Conseillers Dr.M.Lefèbvre, J.A.Gagnon, J.O. Tremblay, Oscar Lalonde, Léon Gélinas et J.C.Taylor, avis de leur élection comme tels d'après le résultat des élections municipales pour l'année 1917.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce deuxième jour du mois de février, mil neuf cent dix-sept.

*J. Lamica* - Sec. Trés.  
& Officier-Rapporteur  
de la Cité de Maisonneuve.

Je, soussigné, constable assermenté, certifie sous mon serment d'office que j'ai ce jour signifié l'avis ci-annexé aux personnes y mentionnées, en leur en laissant un double à leur domicile respectif.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce deuxième jour du mois de février, mil neuf cent dix-sept.

*J. Lamica* \_\_\_\_\_  
Constable assermenté.

AT/

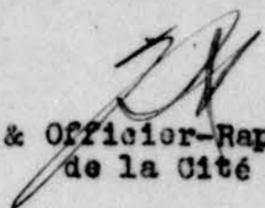
2 Fevrier, 1917.

A M. Lévis Tremblay,  
Maire de la Cité de Maisonneuve.

Monsieur,-

Je certifie par les presentes que M. le  
Maire de la Cité de Maisonneuve, élu conformément au bref  
d'élection pour les élections municipales de l'année 1917,  
comme ayant reçu la majorité des votes légalement donnés,  
est M. Lévis Tremblay, bourgeois, demeurant au No. 76 de  
l'Avenue Aird de la Cité de Maisonneuve.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve  
ce jour.

  
Sec. Trés.  
& Officier-Rapporteur  
de la Cité de Maisonneuve.

AT/

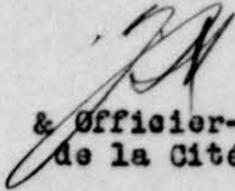
A M. Dr. M.Lefèbvre,

Conseiller de la Cité de Maisonneuve.

Monsieur,-

Je certifie par les presentes que le Conseiller élu pour le Quartier Ouest de la Cité de Maisonneuve, siège No. 1, conformément au bref d'élection pour les élections municipales de l'année 1917, comme ayant reçu la majorite des votes légalement données, est M. Dr. Michel Lefèbvre, Médecin, demeurant au No. 434 du Boulevard Pie IX de la Cité de Maisonneuve.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve ce  
2 Février, 1917.

  
Sec.Trés.  
& Officier-Rapporteur  
de la Cité de Maisonneuve.

AT/

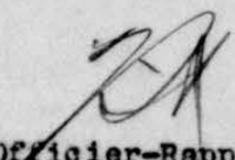
A M. J.A.Gagnon

Conseiller de la Cité de Maisonneuve.

Monsieur.-

Je certifie par les présentes que le Conseiller élu pour le Quartier Ouest de la Cité de Maisonneuve, siège No. 2, conformément au bref d'élection pour les élections municipales de l'année 1917, comme ayant reçu la majorité des votes légalement donnés, est M. J.A.Gagnon, entrepreneur électricien, demeurant au No. 404 du Boulevard Pie IX, de la Cité de Maisonneuve.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve ce  
2 Février, 1917.

  
Sec. Trés.  
& Officier-Rapporteur  
de la Cité de Maisonneuve.

AT/

A M. J.O.Tremblay

Conseiller de la Cité de Maisonneuve.

Monsieur,-

Je certifie par les présentes que le Conseiller élu pour le Quartier Centre de la Cité de Maisonneuve, siège No. 1, conformément au bref d'élection pour les élections municipales de l'année 1917, comme ayant reçu la majorité des votes légalement donnés, est M. J.O. Tremblay, boucher, demeurant au No. 711 de la rue Lasalle de la Cité de Maisonneuve.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve ce  
2 Février, 1917.

  
& Officier-Rapporteur  
de la Cité de Maisonneuve. Sec. Trés.

AT/

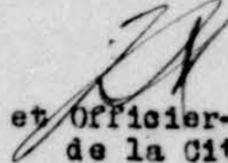
A M. Oscar Lalonde

Conseiller de la Cité de Maisonneuve.

Monsieur,-

Je certifie par les présentes que le Conseiller élu pour le Quartier Centre de la Cité de Maisonneuve, siège No. 2, conformément au bref d'élection pour les élections municipales de l'année 1917, comme ayant reçu la majorité des votes légalement donnés, est M. Oscar Lalonde, marchand de meubles, demeurant au No. 55 de la rue Desjardins de la Cité de Maisonneuve.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve,  
ce 2 Février, 1917.

 Sec. Trés.  
et Officier-Rapporteur  
de la Cité de Maisonneuve.

AT/

A M. Léon Gélinas

Conseiller de la Cité de Maisonneuve.

Monsieur,-

Je certifie par les présentes que le Conseiller élu pour le Quartier Est de la Cité de Maisonneuve, siège No. 1, conformément au bref d'élection pour les élections municipales de l'année 1917, comme ayant reçu la majorité des votes légalement donnés, est M. Léon Gélinas, comptable, demeurant au No. 59 de la 4<sup>ème</sup>.Avenue de la Cité de Maisonneuve.

EN FOI DE QUOI j'ai signé à Maisonneuve, ce  
2 Février, 1917.

  
Sec. Trés.  
& Officier-Rapporteur  
de la Cité de Maisonneuve.

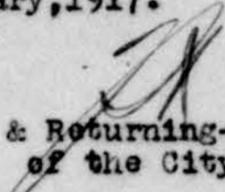
AT/

To Mr. John C. Taylor,  
Councillor of the City of Maisonneuve.

Dear Sir:-

I hereby certify that the Councillor elected for the East Ward of the City of Maisonneuve, Seat No. 2, according to the writ of election for the municipal elections for the year 1917, is Mr. John C. Taylor, contractor, living at No. 54 5th Avenue of the City of Maisonneuve.

IN WITNESS WHEREOF I have signed at Maisonneuve this second day of February, 1917.

  
Sec. Treas.  
& Returning-Officer  
of the City of Maisonneuve.

AT/



# CITÉ DE MAISONNEUVE

Je, soussigné, Lévis Tremblay

ayant été dûment élu Maire

de la CITÉ DE MAISONNEUVE, jure solennellement sur les Saints Evangiles que je remplirai bien et fidèlement et au meilleur de mon jugement et de ma capacité les devoirs de ma charge.

AINSI QUE DIEU ME SOIT EN AIDE

Assermenté devant moi

à Maisonneuve,

ce sixième

jour de février 1917

*J. B. Arntson*

*Lévis Tremblay*



# CITÉ DE MAISONNEUVE

Je, soussigné, Jos. Adélaré Gagnon

ayant été dûment élu Conseiller du Quartier Ouest, siège No. 2

de la CITÉ DE MAISONNEUVE, jure solennellement sur les Saints Evangiles que je remplirai bien et fidèlement et au meilleur de mon jugement et de ma capacité les devoirs de ma charge.

AINSI QUE DIEU ME SOIT EN AIDE

Assermenté devant moi

à Maisonneuve,

ce Septième

jour d e février.

1917

*J. A. Gagnon*

*John Ambrose*



# CITÉ DE MAISONNEUVE

Je, soussigné, Oscar Lalonde

ayant été dûment élu Conseiller du quartier Centre, siège No. 2  
de la CITÉ DE MAISONNEUVE, jure solennellement sur les Saints Evangiles que je  
remplirai bien et fidèlement et au meilleur de mon jugement et de ma capacité les devoirs  
de ma charge.

AINSI QUE DIEU ME SOIT EN AIDE

Assermenté devant moi

à Maisonneuve,

ce Septième

jour d e février 1917

*J. W. Ambron*

*Oscar Lalonde*



# CITÉ DE MAISONNEUVE

Je, soussigné, Léon Gélinas

ayant été dûment élu Conseiller du Quartier Est, siège No. 1

de la CITÉ DE MAISONNEUVE, jure solennellement sur les Saints Evangiles que je remplirai bien et fidèlement et au meilleur de mon jugement et de ma capacité les devoirs de ma charge.

AINSI QUE DIEU ME SOIT EN AIDE

Assermenté devant moi

à Maisonneuve,

ce deuxième

jour de février 1917



# CITÉ DE MAISONNEUVE

Je, soussigné, Michel Lefebvre

ayant été dûment élu Conseiller du quartier Ouest, siège No.1  
de la CITÉ DE MAISONNEUVE, jure solennellement sur les Saints Evangiles que je  
remplirai bien et fidèlement et au meilleur de mon jugement et de ma capacité les devoirs  
de ma charge.

AINSI QUE DIEU ME SOIT EN AIDE

Assermenté devant moi

à Maisonneuve,

ce troisième

jour d e février 1917

*J. H. Ambrose*

*Michel Lefebvre*



# CITÉ DE MAISONNEUVE

Je, soussigné, J. Ovide Tremblay

ayant été dûment élu Conseiller du quartier Centre, siège No.1

de la CITÉ DE MAISONNEUVE, jure solennellement sur les Saints Evangiles que je remplirai bien et fidèlement et au meilleur de mon jugement et de ma capacité les devoirs de ma charge.

AINSI QUE DIEU ME SOIT EN AIDE

Assermenté devant moi

à Maisonneuve,

ce cinquième

jour de février 1917

*J. O. Tremblay*

*J. O. Tremblay*

CITY OF MAISONNEUVE

I, the undersigned, JOHN C. TAYLOR having been  
duly elected as Councillor of the East Ward of the  
City of Maisonneuve, do Solemnly swear on the Holy  
Gospel that I will fulfill faithfully and to the best  
of my judgment and ability the duties of said charge.  
So help me God.

Sworn before me at  
Maisonneuve this *Seventh* }  
day of February 1917. }

*J. W. Stanton*  
*J. P.*

*J. C. Taylor*

Maisonneuve, 7 Février, 1917.

Au Conseil de la  
Cité de Maisonneuve.

Messieurs,-

125/117  
J'ai l'honneur de vous faire rapport  
comme officier-rapporteur ex-officio que les élections  
municipales pour la charge de Maire et de Conseillers  
pour la Cité de Maisonneuve, pour l'année 1917, ont eu  
lieu suivant la loi.

Que le 15 janvier dernier (1917), jour de  
la nomination, les candidats suivants ont été mis en no-  
mination à la charge de Maire et de Conseillers, savoir:

Mairie: MM. Lévie Tremblay et J.B.O. Hubert Desjar-  
dins.

Echevinage: Quartier Ouest, Siège No.1: MM. Dr. Michel  
Lefebvre et J.E. Vigeant; Siège No.2: MM. J.A. Gagnon et  
W. Pitre. Quartier Centre, Siège No.1 : MM. J.O. Tremblay,  
Alfred Bernier, Elzéar Lapointe et Napoléon Guay; Siège No.2:  
MM. Oscar Lalonde et G.N. Pichet. Quartier Est, Siège No.1:  
MM. Léon Gélinas et Wilfrid Tardif; Siège No.2: MM. John C.  
Taylor et H.A.E. Morin.

Que plusieurs candidats ayant été mis sur  
les rangs, tant pour la Mairie que pour la charge de Conseil-  
lers des différents sièges des Quartiers Ouest, Centre et  
Est comme il est dit ci-dessus, un bureau de votation a  
été tenu le premier février courant à cet effet.

Que le premier février, mil neuf cent dix-sept,  
M. Lévie Tremblay a été élu Maire de la Cité de Maisonneuve  
sur son concurrent M. J.B.O. Hubert Desjardins, par une majo-  
rité de 542 voix;

Que M. Dr. Michel Lefebvre a été élu Conseiller  
du Quartier Ouest, Siège No.1, sur son concurrent M. J.E.  
Vigeant, par une majorité de 392 voix;

Que M. J.A. Gagnon a été élu Conseiller du  
Quartier Ouest, Siège No.2, sur son concurrent M. Wil. Pitre,  
par une majorité de 190 voix;

Que M. J.O. Tremblay a été élu Conseiller du  
Quartier Centre, Siège No.1, sur ses concurrents MM. Alfred  
Bernier, Elz. Lapointe et Napoléon Guay par une majorité de  
157 voix sur le premier des susdits concurrents, de 232 voix  
sur le deuxième et de 270 voix sur le troisième.

Que M. Oscar Lalonde a été élu Conseiller du  
Quartier Centre, Siège No.2, sur son concurrent M. Geo. N.  
Pichet, par une majorité de 352 voix.

Que M. Léon Gélinas a été élu Conseiller du  
Quartier Est, Siège No.1, sur son concurrent M. Wilf. Tardif,  
par une majorité de 48 voix;

Que M. John C. Taylor a été élu Conseiller du  
Quartier Est, Siège No.2, sur son concurrent M. H.A.E. Mo-

= 2 =

Morin, par une majorité de 127 voix.

Je vous transmets avec la présentes tous les documents  
relatifs à cette élection.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

*J. W. Amodeo* Sec. Trés.

& Officier-Rapporteur

de la Cité de Maisonneuve.

125-30-17

17

M. V.A.Halley,  
M. Max.Racette,  
M. A.Bazinet,  
M.

Bain Public  
Cour du Recorder  
Bain Public

26 Mai, 1916.

Maisonneuve.

175/16

Cher Monsieur,-

J'ai reçu instructions de M.le Maire de cette Cité de mettre devant vous les faits suivants: Ces jours derniers, vous avez travaillé aux élections sur le temps que vous deviez donner à la Cité pour l'exercice de vos fonctions comme employé de cette dernière. -Vous voudrez bien établir le temps que vous auriez mis aux élections et celui durant lequel vous avez travaillé pour la Cité afin que je puisse faire une retenue sur votre salaire en conséquence, tel qu'autorisé par M.le Maire.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

Sec. Trés.

de la Cité de Maisonneuve.

AT/

P25/B1,152



BUREAU DU  
SECRETARE-TRESORIER

Téléphone Bell Lasalle 1280

*Maisonneuve*, 26 Mai, 1916. 19

M. V.A. Halley,  
Bain Public,  
Maisonneuve.

Cher Monsieur,-

J'ai reçu instructions de M.le Maire de cette Cité de mettre devant vous les faits suivants: Ces jours derniers, vous avez travaillé aux élections sur le temps que vous deviez donner à la Cité pour l'exercice de vos fonctions comme employé de cette dernière. -Vous voudrez bien établir le temps que vous auriez mis aux élections et celui durant lequel vous avez travaillé pour la Cité afin que je puisse faire une retenue sur votre salaire en conséquence, tel qu'autorisé par M.le Maire.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

Sec. Trés.

de la Cité de Maisonneuve.

*On s'est trompé  
Surplus de temps  
que les jour ordinaire  
employé par  
M. Halley*

AT/

P25/B1,152



BUREAU DU  
SECRETARE-TRESORIER

Téléphone Bell Lasalle 1280

Maisonneuve, 26 Mai, 1916. 19

M. A. Bazinet,  
Bain Public,  
Maisonneuve.

Cher Monsieur,-

J'ai reçu instructions de M. le Maire de cette Cité de mettre devant vous les faits suivants: Ces jours derniers, vous avez travaillé aux élections sur le temps que vous deviez donner à la Cité pour l'exercice de vos fonctions comme employé de cette dernière. -Vous voudrez bien établir le temps que vous auriez mis aux élections et celui durant lequel vous avez travaillé pour la Cité afin que je puisse faire une retenue sur votre salaire en conséquence, tel qu'autorisé par M. le Maire.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

Sec. Trés.

de la Cité de Maisonneuve.

AT/

*Old*  
*Levis Tremblay*

P25/B1,152



BUREAU DU  
SECRETARE-TRESORIER

Téléphone Bell Lasalle 1280

Maisonneuve, 26 Mai, 1916. 19

M. M. Racette,  
Cour du Recorder,  
Maisonneuve.

Cher Monsieur,-

J'ai reçu instructions de M. le Maire de cette Cité de mettre devant vous les faits suivants: Ces jours derniers, vous avez travaillé aux élections sur le temps que vous deviez donner à la Cité pour l'exercice de vos fonctions comme employé de cette dernière. -Vous voudrez bien établir le temps que vous auriez mis aux élections et celui durant lequel vous avez travaillé pour la Cité afin que je puisse faire une retenue sur votre salaire en conséquence, tel qu'autorisé par M. le Maire.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

Sec. Trés.

de la Cité de Maisonneuve.

20  
8-31  
11-4-5

3 jours de moins  
sur salaire

AT/

*L'ant. Drouillard*  
*se. temps d'out. et de*  
*parce que pure*  
*qui ton employé*  
*dans les élections*

20 = 5

7 20.

2.85  
3

7 = 20 8.50  
4 5 20 x 4

7  
7 80.  
11.42

Maison-Neuve 30 Mai 1916

A son Honneur Mr. Le Maire et Messieurs les  
Échevins de la Ville Maison-Neuve

Messieurs

16 Nous voulons savoir de votre honorable  
Conseil comme nous avons droit de savoir si  
les employés de la corporation qui ont travaillé  
pour le candidat Pichette ont été payés par  
la corporation, le jour de la votation le  
22 Mai courant.

Vous nous permettez de vous donner  
les noms Louvoir Mr. Hager Gardien du bain  
Mr. Etienne Inapt. des Licences Mr. Trudeau Pompier  
Mr. Basinet Déput. des Arlormes et l'ineffable  
Mr. Rorette Quisier de la cour du Recorder.

En plus si Mr. Pichet va demander une  
enquête comme il a fait pour un employé très  
honorable qui <sup>avait</sup> supposé avoir fait contre  
le dit Pichet de la cabale en 1915.

Ce qui est bon pour moi,  
Doit être aussi bon pour les autres

Comme votre corporation a besoin de  
tous ces hommes à leur poste respective, et que votre  
Conseil en a mis à la porte, que le nombre est  
restreint que la corporation a besoin d'argent.  
Il nous semble que le temps qui ont travaillé  
pour une mauvaise cause, se serait en toute  
justice que la corporation leur auterai cette  
argent sur leur salaire (ou main)

Nous vous laissons la parole Mr. Pichet  
soyez juste nous vous suivon

Nous vous remercions Mr. le Maire et  
Messieurs les Échevins pour l'attention que vous aller  
porter à notre demande si juste

Nous signon un groupe de citoyens  
de cette Ville qui aimont ce que justice  
sois rendue.

Pour être lue  
au conseil -  
S. W. P.

X

2

4

6

P25/B1,152

1

1

4

Tél. Bell 1523

Marchands 1523



**VILLE DE MAISONNEUVE**  
CONSEIL-DE-VILLE

HUBERT DESJARDINS, MAIRE  
N. MASSY, PRO-MAIRE

**QUARTIER EST**

H. B. DESROCHERS  
J. A. CARON

**QUARTIER OUEST**

R. GILBERT  
A. CHRISTIN

**QUARTIER CENTRE**

N. MASSY  
J. D. MARTINEAU

M. G. ECREMENT, SEC - TRÉS. . . J. L. CÉDRAS, AVOCAT  
J. E. VANIER, INGÉNIEUR . . T. O'FARRELL, CHEF DE POLICE  
A. BELAIR, H. PROVOST ET T. LESCADRE, . EVALUATEURS  
J. B. DEGUISE ET H. L. PEILER, . . . . AUDITEURS  
DR. P. LUSSIER, . . . . MÉDECIN OFFICIER DE SANTÉ

P25/B1,152

Le Conseil s'assemble tous les Mercredis  
à 7.30 hrs. p.m.

4 **COMITES**

**HOTEL-DE-VILLE ET FINANCES**

ROBERT GILBERT, Président

A. CHRISTIN et J. D. MARTINEAU

Assemblée : Tous les premiers Lundis du mois.

**CHEMINS**

J. D. MARTINEAU, Président

N. MASSY et R. GILBERT

Assemblée : Tous les premiers Mardis du mois.

**POLICE ET FEU**

ARTHUR CHRISTIN, Président

J. A. CARON et H. B. DesROCHERS

Assemblée : Tous les derniers Vendredis du mois.

**ECLAIRAGE ET LICENCES**

H. BRIEN DIT DESROCHERS, Président

J. A. CARON et R. GILBERT

Assemblée : Tous les derniers Mercredis du mois.

**EAU ET SANTE**

JOS. A CARON, Président

N. MASSY et J. D. MARTINEAU

Assemblée : Tous les derniers Jeudis du mois.

P25/B1,152

Tél. Bell East 1523

Marchands 1523



**VILLE DE MAISONNEUVE**  
CONSEIL-DE-VILLE

HUBERT DESJARDINS, MAIRE  
J. RIENDEAU, FILS, PRO-MAIRE

**QUARTIER EST**                      **QUARTIER OUEST**

H. B. DESROCHERS  
J. RIENDEAU, FILS

R. GILBERT  
A. CHRISTIN

**QUARTIER CENTRE**

N. MASSY  
J. D. MARTINEAU

**OFFICIERS DE LA VILLE**

M. G. ECREMENT, SEC.-TRÉS. - J. L. CÉDRAS, AVOCAT  
J. E. VANIER, INGENIEUR - T. O'FARRELL, CHEF DE POLICE  
PH. BLEAU, JOS. RHEAUME ET J. B. HOULE, EVALUATEURS  
WM. RICHER ET J. A. CARON, - - - - AUDITEURS  
DR. P. LUBSIER, - - - - MEDECIN OFFICIER DE SANTE

P25/B1,152

Le Conseil s'assemble tous les Mercredis  
à 7.30 hrs. p.m.

4 **COMITES**

**HOTEL-DE-VILLE ET FINANCES**

ROBERT GILBERT, Président

J. RIENDEAU et N. MASSY

Assemblée : Tous les premiers Lundis du mois.

**CHEMINS**

J. D. MARTINEAU, Président

A. CHRISTIN et J. RIENDEAU

Assemblée : Tous les premiers Mardis du mois.

**POLICE ET FEU**

ARTHUR CHRISTIN, Président

R. GILBERT et J. RIENDEAU

Assemblée : Tous les derniers Vendredis du mois.

**ECLAIRAGE ET LICENCES**

N. MASSY, Président

J. D. MARTINEAU et A. CHRISTIN

Assemblée : Tous les derniers Mercredis du mois.

**EAU ET SANTE**

JOS. RIENDEAU, Président

R. GILBERT et H. B. DesROCHERS

Assemblée : Tous les derniers Jedis du mois.

P25/B1,152

Tél. Bell East 1523

Marchands 1523



**VILLE DE MAISONNEUVE**  
CONSEIL-DE-VILLE

TREFFLE BLEAU, MAIRE  
JOSEPH TRUDEL, PRO-MAIRE

**QUARTIER EST**

J. TRUDEL  
L. FORTIN

1523

**QUARTIER OUEST**

J. RHEAUME  
WALTER REED

**QUARTIER CENTRE**

M. LACHAPELLE  
F. X. A. POITRAS

**OFFICIERS DE LA VILLE**

M. G. ECREMENT, SEC.-TRES. - L. J. S. MORIN, AVOCAT  
J. E. VANIER, INGENIEUR - T. O'FARRELL, CHEF DE POLICE  
P. BLEAU, S. A. PREVOST ET S. CHARPENTIER, EVALUATEURS  
W. PAQUETTE ET CHS JOUVET, - - - - AUDITEURS  
DR. P. LUBBIER, - - - - MEDECIN OFFICIER DE SANTE  
OSCAR SÉNÉCAL, - - - - - RECORDER  
MAGLOIRE LÉPINE, - GREFFIER DE LA COUR DU RECORDER

P25/B1,152

Archives de la Ville de Montréal

Le Conseil s'assemble tous les Mercredis  
à 7.30 hrs. p.m.

◆ **COMITES** ◆

**HOTEL-DE-VILLE ET FINANCES**

MM. JOS. TRUDEL, Président  
WALTER REED et JOSEPH RHÉAUME  
Assemblée: Tous les premiers Lundis du mois

**CHEMINS**

MM. JOS. RHÉAUME, Président  
JOSEPH TRUDEL et WALTER REED  
Assemblée: Tous les premiers Mardis du mois.

**POLICE ET FEU**

MM. M. LACHAPELLE, Président  
LÉONCE FORTIN et F. X. A. POITRAS  
Assemblée: Tous les derniers Vendredis du mois.

**ECLAIRAGE ET LICENCES**

MM. LÉONCE FORTIN, Président  
M. LACHAPELLE et F. X. A. POITRAS  
Assemblée: Tous les derniers Mercredis du mois.

**EAU ET SANTE**

MM. WALTER REED, Président  
JOSEPH RHÉAUME et LÉONCE FORTIN  
Assemblée: Tous les derniers Jeudis du mois.

P25/B1,152

1902



1902

**VILLE DE MAISONNEUVE**  
**CONSEIL-DE-VILLE**

TREFFLE BLEAU, MAIRE  
 JOSEPH RIENDEAU, Fils, PRO-MAIRE

**QUARTIER OUEST**

WALTER REED  
 H. DESJARDINS

**QUARTIER EST**

JOSEPH TRUDEL  
 J. RIENDEAU, Fils

**QUARTIER CENTRE**

WILLIAM RICHER  
 F. X. A. POITRAS

**OFFICIERS DE LA VILLE**

M. G. ECREMENT, SEC.-TRES.	- -	L. J. S. MORIN, AVOCAT
JOS. HINTON, ASS. SEC.-TRES.	-	J. E. VANIER, INGENIEUR CIVIL
T. O'FARRELL, CHEF DE POLICE	- -	SIMEON LEDUC, SOUS-CHEF
DR. P. LUSIER,	- - - -	MEDECIN OFFICIER DE SANTE
T. O'FARRELL,	- - - - -	INSPECTEUR DE LA VOIERIE
NAP. MASSY, ROBERT GILBERT,	TREFFLE DUDEVOIR,	EVALUATEURS
L. A. CARON, L. B. FONTAINE,	- - - - -	AUDITEURS
OSCAR SENECAL, RECORDER,	L. B. FONTAINE,	RECORDER SUPPLEANT
MAGLOIRE LEPINE,	- - -	GREFFIER DE LA COUR DU RECORDER
CHS. A. REEVES,	- - - - -	INSPECTEUR DES BATISSES

Le Conseil s'assemble tous les Mercredis à  
7.30 hrs. p.m

◆ **COMITES** ◆

**FINANCES**

1 MM. WILLIAM RICHER, Président  
JOSEPH TRUDEL et HUBT. DESJARDINS  
Assemblée: Tous les premiers Lundis du mois

**CHEMINS**

2 MM. JOS. TRUDEL, Président  
WALTER REED et JOS. RIENDEAU, Fils  
Assemblée: Tous les premiers Mardis du mois.

**POLICE ET FEU**

3 MM. WALTER REED Président  
F. X. A. POITRAS et WILLIAM RICHER  
Assemblée: Tous les derniers Vendredis du mois.

**HOTEL-DE-VILLE ET LICENCES**

6 MM. HUBERT DESJARDINS, Président  
JOS. RIENDEAU, Fils et WILLIAM RICHER  
Assemblée: Tous les premiers Vendredis du mois.

**ECLAIRAGE ET PARCS**

4 MM. F. X. A. POITRAS, Président  
WALTER REED et HUBT. DESJARDINS  
Assemblée: Tous les derniers Lundis du mois.

**EAU ET SANTE**

5 MM. JOS. RIENDEAU, Fils, Président  
F. X. A. POITRAS et JOSEPH TRUDEL  
Assemblée: Tous les derniers Jeudis du mois.

Bureau du  
Sec.-Trésorier

1905

Bureau du  
Chef de Police  
Et Surintendant de la Voirie

Tél.  
Bell  
Est  
1522



Tél.  
Bell  
Est  
1299

Tél.  
March.  
1523

Tél.  
March.  
1523

**VILLE DE MAISONNEUVE**  
CONSEIL-DE-VILLE

MM. WALTER REED, MAIRE  
ADOLPHE DESILETS, PRO-MAIRE

**QUARTIER EST**

MM. JOSEPH TRUDEL  
ALEXANDRE MICHAUD

**QUARTIER OUEST**

MM. Ls. ARCHAMBAULT  
ADOLPHE DESILETS

**QUARTIER CENTRE**

MM. WILLIAM RICHER  
J. QUETTON FAFARD

**OFFICIERS DE LA VILLE**

M. G. ECREMENT, SEC.-TRES. - L. J. S. MORIN, AVOCAT  
J. E. VANIER, INGENIEUR - G. F. BENOIT, CHEF DE POLICE ET FEU  
N. HOULE, M. LACHAPELLE ET ROBERT GILBERT, ÉVALUATEURS  
L. A. CARON ET DR J. B. A. QUINTAL, - - - AUDITEURS  
DR. P. LUSSIER, - - - - - MEDECIN OFFICIER DE SANTE  
O. SÉNÉCAL, RECORDER - - - L. B. FONTAINE, GREFFIER  
THOMAS O'FARRELL, - - - - SURINTENDANT DE LA VOIRIE  
JOB. HINTON, - - - - ASSISTANT SECRÉTAIRE TRÉSORIER

P25/B1,152

Le Conseil s'assemble tous les Mercredis  
à 7.30 hrs. p.m.

◆ COMITES ◆

**FINANCES**

MM. A. MICHAUD, Président  
A. DESILETS et J. Q. FAFARD  
Assemblée : Tous les premiers Lundis du mois

**CHEMINS**

MM. J. TRUDEL, Président  
Ls. ARCHAMBAULT et J. Q. FAFARD  
Assemblée : Tous les premiers Mardis du mois

**POLICE ET FEU**

MM. A. DESILETS, Président  
A. MICHAUD et Ls. ARCHAMBAULT  
Assemblée : Tous les derniers Vendredis du mois

**ECLAIRAGE ET PARCS**

MM. Ls. ARCHAMBAULT, Président  
JOSEPH TRUDEL et A. DESILETS  
Assemblée : Tous les derniers Mercredis du mois

**EAU ET SANTE**

MM. W. RICHER, Président  
JOSEPH TRUDEL et Ls. ARCHAMBAULT  
Assemblée : Tous les derniers Jeudis du mois

**HOTEL-DE-VILLE ET LICENCES**

MM. J. Q. FAFARD, Président  
A. MICHAUD et W. RICHER  
Assemblée : Tous les premiers Vendredis du mois

P25/B1,152

1906-1907



VILLE DE MAISONNEUVE  
CONSEIL DE VILLE

1906 - 1907

**VILLE DE MAISONNEUVE  
CONSEIL DE VILLE**

MM. WALTER REED, Maire  
ALEXANDRE MICHAUD, Pro-Maire

**QUARTIER EST**

MM. ALEXANDRE MICHAUD, TANCRÈDE TRUDEL

<b>QUARTIER OUEST</b>	<b>QUARTIER CENTRE</b>
MM. ROBERT FRASER	MM. J. Q. FAFARD
ADOLPHE DÉSILETS	HORMISDAS RICARD

**OFFICIERS DE LA VILLE**

M. G. ECREMENT - - - - Sec.-Trés.  
L. J. S. MORIN - - - - - Avocat  
J. E. VANIER - - - - - Ingénieur  
G. F. BENOIT - - - - - Chef de Police et Feu  
LÉONCE FORTIN, NAPOLÉON MASSY ET  
J. E. VIGEANT, Evaluateurs  
ALEX. DEROUSELLE ET WILFRID BOUSQUET,  
Auditeurs  
DR P. LUSSIER - Médecin Officier de Santé  
O. SENÉCAL, Recorder. MAGL. LÉPINE, Greffier  
JEREMIAH SCANLAN, - Surintendant de la Voirie  
JOS. HINTON, - Assistant Secrétaire-Trésorier

*Le Conseil s'assemble tous les mercredis  
à 7,30 hrs p.m.*

**COMITÉS**

**FINANCES**

ALEX. MICHAUD - - - - - Président  
T. TRUDEL ET ROBERT FRASER  
*Assemblée : Tous les premiers lundis du mois*

**CHEMINS**

T. TRUDEL - - - - - Président  
ALEX. MICHAUD ET HORM. RICARD  
*Assemblée : Tous les premiers mardis du mois*

**POLICE ET FEU**

ROBERT FRASER - - - - - Président  
T. TRUDEL ET HORM. RICARD  
*Assemblée : Tous les derniers vendredis du mois*

**HOTEL DE VILLE ET LICENCES**

HORMISDAS RICARD - - - - - Président  
ALEX. MICHAUD ET J. Q. FAFARD  
*Assemblée : Tous les premiers vendredis du mois*

**ECLAIRAGE ET PARCS**

J. Q. FAFARD - - - - - Président  
ALEX. MICHAUD ET T. TRUDEL  
*Assemblée : Tous les derniers mercredis du mois*

**EAU ET SANTE**

A. DÉSILETS - - - - - Président  
J. Q. FAFARD ET HORM. RICARD  
*Assemblée : Tous les derniers jeudis du mois*

1907 - 1908

**LISTE DU CONSEIL ACTUEL**

**1907**

M. TREFFLÉ BLEAU, Maire, — rue Adam  
MM. ALEXANDRE MICHAUD, Conseiller,  
77 rue Notre-Dame  
HORMIDAS RICARD, Conseiller,  
591 rue Lasalle  
ROBERT FRASER, Conseiller,  
600 rue Ontario  
TANCRÈDE TRUDEL, Conseiller,  
31, 3me Avenue  
OSCAR DUFRESNE, Conseiller,  
434 rue Pie IX  
CHARLES BÉLANGER, Conseiller,  
547 rue Ontario



**VILLE DE MAISONNEUVE**  
**CONSEIL DE VILLE**

1907 - 1908

## VILLE DE MAISONNEUVE

### CONSEIL DE VILLE

MM. TRÉFFLÉ BLEAU, Maire  
TANCRÈDE TRUDEL, Pro-Maire

#### QUARTIER EST

MM. ALEXANDRE MICHAUD, TANCRÈDE TRUDEL

#### QUARTIER OUEST QUARTIER CENTRE

MM. ROBERT FRASER MM. CHS. BÉLANGER  
OSCAR DUFRESNE HORMISDAS RICARD

#### OFFICIERS DE LA VILLE

M. G. ECREMENT - - - - - Sec.-Trés.  
L. J. S. MORIN - - - - - Avocat  
J. E. VANIER - - - - - Ingénieur  
G. F. BENOIT - - - - - Chef de Police et Feu  
LÉONCE FORTIN, NAPOLÉON MASSY ET  
ROBERT GILBERT, Évaluateurs  
L. A. CARON ET WILFRID BOUSQUET Auditeurs  
DR P. LUSSIER - - - - - Médecin Officier de Santé  
O. SENÉCAL, Recorder, MAGL. LÉPINE, Greffier  
JEREMIAH SCANLAN, - Surintendant de la Voirie  
JOS. HINTON, - Assistant Secrétaire-Trésorier

*Le Conseil s'assemble tous les mercredis  
à 7.30 hrs p.m.*

## COMITÉS

#### FINANCES

ALEX. MICHAUD - - - - - Président  
C. BÉLANGER ET O. DUFRESNE

*Assemblée : Tous les premiers lundis du mois.*

#### CHEMINS

HORM. RICARD - - - - - Président  
T. TRUDEL ET O. DUFRESNE

*Assemblée : Tous les premiers mardis du mois.*

#### POLICE ET FEU

R. FRASER - - - - - Président  
ALEX. MICHAUD ET H. RICARD

*Assemblée : Tous les derniers vendredis du mois.*

#### HOTEL-DE-VILLE ET LICENCES

T. TRUDEL - - - - - Président  
C. BÉLANGER ET R. FRASER

*Assemblée : Tous les premiers vendredis du mois.*

#### ECLAIRAGES ET PARCS

O. DUFRESNE - - - - - Président  
ALEX. MICHAUD ET H. RICARD

*Assemblée : Tous les derniers mercredis du mois.*

#### EAU ET SANTE

CHS. BÉLANGER - - - - - Président  
R. FRASER ET T. TRUDEL

*Assemblée : Tous les derniers jeudis du mois.*

Tel. Bell Est 1523

Marchands 1523



**VILLE DE MAISONNEUVE**  
CONSEIL-DE-VILLE

ALEX. MICHAUD, MAIRE

R. FRASER, PRO-MAIRE

**QUARTIER EST**                      **QUARTIER OUEST**

LEVIE TREMBLAY                      OSCAR DUFRESNE

OCTAVE GERMAIN                      ROBERT FRASER

**QUARTIER CENTRE**

CHS. BELANGER

J. EPHREM LEVAY

**OFFICIERS DE LA VILLE**

M. G. ECREMENT, SEC.-TRES. - L. J. S. MORIN, AVOCAT

J. E. VANIER ET MARIUS DUFRESNE, - - INGENIEURS

H. MARCHESSAULT, - - - CHÉF DE POLICE

L. FORTIN, N. HOULE ET R. GILBERT, - EVALUATEURS

L. A. CARON ET DR. J. B. A. QUINTAL, - AUDITEURS

DR. P. LUSSIER, - - MÉDECIN OFFICIER DE SANTÉ

OSCAR SENEGAL, - - - - - RECORDER

MAGLOIRE LÉPINE, - GREFFIER DE LA COUR DU RECORDER

JOS. DUSAULT, - - Inspecteur de la Voirie

CHS. A. REEVES, - Inspecteur des Batisses

P25/B1,152

Le Conseil s'assemble tous les Mercredis  
à 7.30 hrs. p.m.

◆  
**COMITES**

**FINANCES**

OSCAR DUFRESNE, Président  
LÉVIE TREMBLAY et CHS. BÉLANGER

Assemblée : Tous les premiers Lundis du mois

**CHEMINS**

CHARLES BÉLANGER, Président  
OSCAR DUFRESNE et LÉVIE TREMBLAY

Assemblée : Tous les premiers Mardis du mois

**POLICE ET FEU**

ROBERT FRASER, Président  
OCTAVE GERMAIN et J. EPHREM LEMAY

Assemblée : Tous les derniers Vendredis du mois

**ECLAIRAGE ET PARC**

LÉVIE TREMBLAY, Président  
ROBERT FRASER et OSCAR DUFRESNE

Assemblée : Tous les derniers Mercredis du mois

**EAU ET SANTE**

J. EPHREM LEMAY, Président  
OCTAVE GERMAIN et ROBERT FRASER

Assemblée : Tous les derniers Jeudis du mois

**HOTEL-DE-VILLE ET LICENCES**

OCTAVE GERMAIN, Président  
CHAS. BÉLANGER et J. EPHREM LEMAY

Assemblée : Tous les premiers Jeudis du mois

P25/B1,152